



BG Барабанна сушилня
HR Sušilica
ET Trummelkuivati

Ръководство за употреба 2
Upute za uporabu 25
Kasutusjuhend 46



СЪДЪРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ..... | 3 |
| 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ..... | 6 |
| 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА..... | 7 |
| 4. КОМАНДНО ТАБЛО..... | 8 |
| 5. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ..... | 9 |
| 6. ОПЦИИ..... | 11 |
| 7. SETTINGS (НАСТРОЙКИ)..... | 12 |
| 8. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА..... | 13 |
| 9. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА..... | 14 |
| 10. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ..... | 15 |
| 11. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ..... | 16 |
| 12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ..... | 19 |
| 13. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ..... | 20 |
| 14. КРАТКО РЪКОВОДСТВО..... | 22 |

МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим ви, че закупихте уред от Electrolux. Избрахте продукт, който носи със себе си десетилетия професионален опит и нововъведения. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за вас. Така че, когато и да го използвате, можете да сте сигурни, че ще получите невероятни резултати по всяко време.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Получите полезни съвети, брошури, отстраняване на неизправности, сервизна информация:

www.electrolux.com/webselfservice



Регистрирайте своя продукт за по-добро обслужване:

www.registerelectrolux.com



Купите аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:

www.electrolux.com/shop

ГРИЖИ ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ


Препоръчваме използването на оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел "Обслужване", трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), сериен номер.

Информацията можете да намерите на табелката с данни.

 Предупреждение / Внимание-Важна информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ

Преди да започнете инсталиране и експлоатация на този уред прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за контузии или наранявания в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно за достъп място за справка в бъдеще.



- Прочетете доставените инструкции.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности



ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Дръжте всичките опаковачни материали далеч от деца и ги изхвърлете, както е редно.
- Пазете препарати далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратичката е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца няма да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

1.2 Основна безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Ако барабанната сушилня се постави върху горната част на пералната машина, използвайте набора за надстройване. Наборът за надстройване, предоставен от упълномощен представител, може да бъде използван само с уреда, посочен в инструкциите, които са предоставени с принадлежността. Прочетете внимателно преди инсталиране (Вижте в брошурата за Инсталиране).
- Уредът може да се инсталира като свободно стоящ или под кухненския плот като спазвате съответното разстояние (Вижте в брошурата за Инсталиране).
- Не инсталирайте уреда зад самозалючваща се врата, плъзгаща се или такава с панти в срещуположната на уреда страна, защото биха възпрепятствали пълното отваряне на врата на уреда.
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът не трябва да е захранван чрез външно, превключващо устройство, като таймер или да е свързан към ел. верига, която постоянно се вкл. и изкл. от устройство.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът на захранването е достъпен след инсталиране.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, за да избегнете обратен приток на газове в помещението от уреди, които използват газ или др. горива, включително открит огън.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, оторизиран сервизен

център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

- Не превишавайте обема на максимално зареждане от 8 кг (вижте глава „Таблица с програми“).
- Не използвайте уреда, ако прането е замърсено с индустриални химикали.
- Избършете праха или остатъците от опаковането, които са се натрупали около уреда.
- Не използвайте уреда без филтър. Почиствайте филтъра за мъх преди и след всяка употреба.
- Не сушете в сушилнята неизпрани дрехи.
- Тъкани, които са били замърсени с вещества като мазнина за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък, трябва да се изперат с гореща вода и перилен препарат, преди да се изсушат в сушилня.
- Предмети като порест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от порест каучук, не трябва да се сушат в сушилня.
- Омекотители на тъкани или подобни препарати трябва да се използват само според предписанията на производителя.
- Премахнете всички предмети от прането, които могат да причинят запалване, като запалки или кибрити.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не спирайте сушенето в сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и да ги прострете, така че топлината да се разпръсне.
- Преди обслужване на уреда, го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране

- Премахнете всякакво опаковане.
- Не монтирайте или използвайте наранен уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте уреда на места, където температурата може да е под 5°C или по-висока от 35°C.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Винаги дръжте уреда вертикално, докато го местите.
- Задната част на уреда трябва да бъде поставена до стената.
- Когато уредът е в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

2.2 Електрическа връзка



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Уредът трябва да е заземен.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.

- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Уредът съответства на Директивите на Е.Е.С.

2.3 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Този уред е предназначен само за домашна употреба.
- Не изсушавайте повредените (скъсани, оръфани) дрехи, които имат подплънки.
- Сушете само тъкани, които могат да се сушат в барабанната сушилня. Следвайте инструкциите на етикета на всяка дреха.
- Ако сте изпразили прането си с препарат за премахване на петна, трябва да изпълните допълнителен цикъл на изплакване, преди да активирате сушилнята.
- Не пийте и не приготвяйте храна с кондензираната вода/дестилираната вода. Може да причини здравословни проблеми на хора и домашни животни.
- Не сядайте и не стъпвайте върху отворената вратичка.
- Не сушете в барабанната сушилня дрехи, които са много мокри и капят.

2.4 Вградена лампичка



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване.

- Видимо излъчване от светодиоди, не гледайте директно в лъча.
- LED лампичката е предназначена за осветяване на барабана. Тази лампа не може да се използва за други осветителни цели.

- За подмяна на вградената лампичка се обърнете към упълномощен сервизен център.

2.5 Грижи и почистване



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване или повреда на уреда.

- Не почиствайте уреда чрез водна струя или пара.
- Почиствайте уреда с навлажнена мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте никакви абразивни продукти, абразивни стъргалки, разтворители или метални предмети.
- За да предотвратите повреда на системата за охлаждане, бъдете внимателни при почистване на уреда.

2.6 Компресор



ВНИМАНИЕ!

Опасност от повреда в уреда.

- Компресорът и неговите системи в барабанната сушилня са заредени със специален препарат, който не съдържа флоро-хлоро-хидродород. Системата трябва да стои изправена. Увреждането на системата може да предизвика теч.

2.7 Изхвърляне

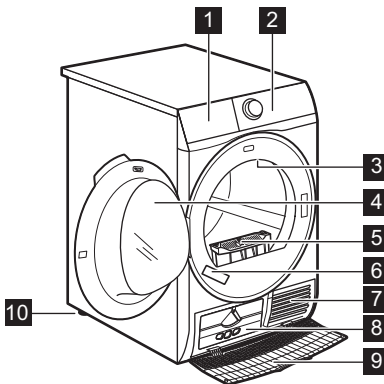


ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

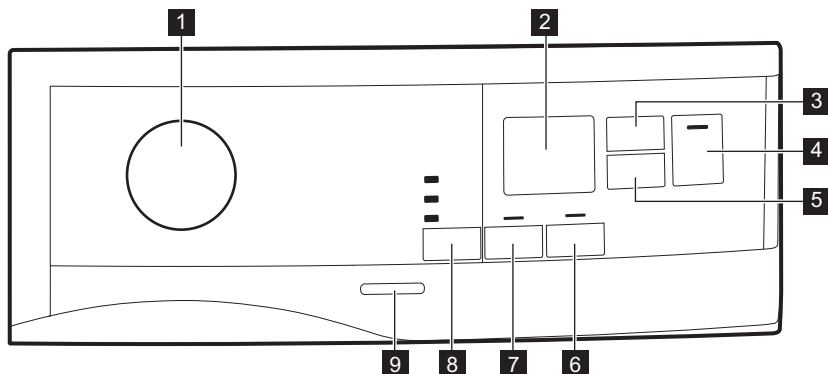


- 1 Водосъдържател
- 2 Контролен панел
- 3 Вградена лампичка
- 4 Вратичка на уреда
- 5 Филтр
- 6 Табелка с технически данни
- 7 Отвори за въздушния поток
- 8 Капак на топлообменника
- 9 Капак на топлообменника
- 10 Регулируеми крачета



За по-лесно товарене с пране или по-лесен монтаж, вратичката може да се обръща. (вижте отделната листовка).

4. КОМАНДНО ТАБЛО



1 Ключ за програмите и ключ за ● RESET (нулиране)

2 Екран

3 Time Dry (Час) панел

4 Start/Pause (Старт / Пауза) панел

5 Delay Start (Отлагане) панел

6 Extra Anticrease (Против намачкване) панел

7 Extra Dry (Екстра сухо) панел

8 Dryness Level (Степени на сушене) панел

9 Бутон за Вкл./Изкл.






Докоснете панелите с пръст в областта със символа или името на опцията. Не носете ръкавици, когато работите с командното табло. Уверете се, че командното табло е винаги чисто и сухо.



















4.1 Екран




| Символ на дисплея | Описание на символите |
|-------------------|--|
| | вкл. опция време на сушене |
| | вкл. опция за отложен старт |
| | индикатор: <i>проверете теплообменника</i> |


| Символ на дисплея | Описание на символите |
|---|--|
|  | индикатор: почистете филтъра |
|  | индикатор: източвайте контейнера за вода |
|  | вкл. защита за деца |
| — — — | грешен избор или ключът е на позиция ● "Reset" (нулиране) |
| 2 : 0 0 | продължителността на програмата |
| : 1 0 - 2 : 0 0 | времетраене на сушенето |
| 1 h - 2 0 h | времетраене на отложения старт |

5. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

| Програма | Зареждане ¹⁾ | Свойства / Фабрична маркировка |
|--|-------------------------|--|
|  2) Cotton (Памук) Eco | 8 кг | Памучни тъкани – Сухо за прибиране /   |
| Cotton (Памук) | 8 кг | Памучни тъкани. Програма за ежедневна употреба. /   |
| Synthetics (Синтетика) | 3,5 кг | Синтетични и смесени тъкани. /    |
| Delicates (Фини тъкани) | 4 кг | Деликатни тъкани като вискоза, целулоза, акрил и техните производни. /    |
| Duvet (Завивки) | 3 кг | За сушене на единични или двойни шалтета и възглавници (с пера, пух или синтетичен пълнеж). /    |
| Refresh (Освежаване) | 1 кг | Освежаване на тъкани, които са били прибрани. |
| Silk (Коприна)  | 1 кг | Нежна коприна, подходяща за пране на ръка. /    |

| Програма | Зареждане 1) | Свойства / Фабрична маркировка |
|--|--------------|---|
| Wool (Вълна)   | 1 кг | <p>Вълнени тъкани. Леко сушене на изпрани на ръка вълнени тъкани. Отстранете незабавно дрехите, когато програмата свърши.</p>  <p>Цикълът на сушене на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от компанията Woolmark за сушене на вълнени дрехи, обозначени с "ръчно пране", при условие че дрехите се сушат съобразно с инструкциите, предоставени от производителя на тази перална машина. Вижте етикета относно други напътствия за пране. M1525 Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.</p> |
| Outdoor (На открито)  | 2 кг | <p>За изсушаване на външни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация. Подходящо за сушене в барабанна сушилня.</p>  |
| Denim (Дънки) | 4 кг | <p>Спортно облекло като джинси, суичери от материали с различни дебелини (например по яките, маншетите и шевовете).</p>  |
| Bedlinen (Спално бельо) XL | 4,5 кг | <p>Максимално три комплекта спално бельо, единият от които може да е с двоен размер.</p>  |
| Mixed (Бърза програма за смесено пране) XL | 6 кг | <p>Комбинация от дрехи от памук, смес от памук и синтетика и синтетични влакна.</p>  |

1) Максималното количество се отнася за сухи дрехи.

2) Програмата  Cotton (Памук) Superboard Dry (Сухо за прибиране) е "Стандартна програма за памук". Подходяща е за сушене на нормално мокро памучно пране и е най-ефективна от гледна точка на консумацията на енергия за сушене на нормално мокро памучно пране.

6. ОПЦИИ

6.1 ☀ Dryness Level (Степени на сушене)

Тази функция ви помага да изсушите прането повече. Има 3 възможни варианта:

- ☀ Extra Dry (Много сухо)
- ☀ Cupboard Dry (Сухо за прибиране)
- ☀ Сухо за гладене

6.2 ⚡ Extra Dry (Екстра сухо)

Уредът работи при ниски нива на шум, без това да се отразява на качеството на изсушаване. Уредът работи бавно с по-дълго време на цикъла.

6.3 🛡 Extra Anticrease (Против намачкване)

Удължава с 60 минути стандартната фаза против намачкване (30 минути) в края на цикъла за сушене. Тази

функция предотвратява намачкването на прането. Прането може да се извади по време на фазата против намачкване.

6.4 ⌚ Time Dry (Час)

Можете да зададете времетраенето на програмата от най-малко 10 минути до най-много 2 часа. Настройката на времетраенето е свързано с количеството на пране в уреда.







Препоръчваме да задавате кратко времетраене за малки количества пране или само за една дреха.

6.5 ⌚ Time Dry (Час) на програма Wool (Вълна)

Опцията, приложима за програмата Wool (Вълна) за настройване на окончателното ниво на сушене за повече или по-малко сушене.

6.6 Таблица с опции

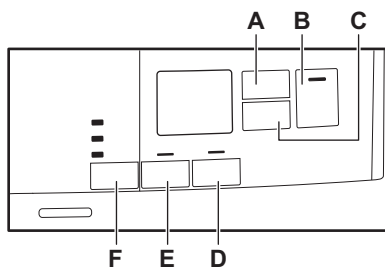
| Програми ¹⁾ | ☀ Dryness Level (Степени на сушене) | | | ⚡ Extra Dry (Екстра сухо) | 🛡 Extra Anticrease (Против намачкване) | ⌚ Time Dry (Час) |
|-------------------------|-------------------------------------|---|---|---------------------------|--|------------------|
| | ☀ | ☀ | ☀ | | | |
| 👉 Cotton (Памук) Есо | | ■ | | | ■ | |
| Cotton (Памук) | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Synthetics (Синтетика) | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Delicates (Фини тъкани) | | ■ | | | ■ | |
| Duvet (Завивки) | | ■ | | | | |
| Refresh (Освежаване) | | | | | ■ | |

| Програми ¹⁾ | ☀ Dryness Level (Степени на суше- не) | ↕ Extra Dry (Ек- стра сухо) | 👕 Extra Anticrease (Против намачква- не) | 🕒 Time Dry (Час) |
|---|---|-----------------------------------|--|---------------------|
| Silk (Коприна)  | ■ | | ■ | |
| Wool (Вълна)   | | | | ■ 2) |
| Outdoor (На открити- то)  | ■ | | | |
| Denim (Дънки) | ■ | ■ | ■ | |
| Bedlinen (Спално бельо) XL | ■ | ■ | ■ | |
| Mixed (Бърза про- грама за смесено пране) XL | ■ | ■ | ■ | ■ |

1) Заедно с програмата, на която може да зададете 1 или повече опции. За да ги активирате и деактивирате, натиснете съответния панел.

2) Вижте глава ОПЦИИ: Сушене за време при програма за вълна

7. SETTINGS (НАСТРОЙКИ)



- A. 🕒 Time Dry (Час) панел
- B. ▶|| Start/Pause (Старт / Пауза) панел
- C. ⌚ Delay Start (Отлагане) панел
- D. 👕 Extra Anticrease (Против намачкване) панел
- E. ↕ Extra Dry (Екстра сухо) панел
- F. ☀ Dryness Level (Степени на сушене) панел

7.1 Функция "Заклучване за деца"

Тази опция не позволява на децата да си играят с уреда, докато е настроена и/или активна програма. Сензорните панели са заключени.

Само бутонът Вкл./Изкл. е отключен.

Активиране на опцията за защита за деца:

1. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.
 2. Натиснете и задръжте сензорния панел (**D**) за няколко секунди. Задейства се индикаторът за защита на деца.
- Задейства се индикаторът за защита на деца.




- i** Възможно е да деактивирате защитата за деца, докато програмата е активна. Натиснете и задръжте същия панел, докато индикаторът за защита за деца изгасне. Функцията "Заклучване за деца" не е достъпна за 8 секунди след включване на уреда.

7.2 Регулиране на степента на останалата влага на прането

За да промените степента по подразбиране на останалата влага на прането:

1. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.
2. Изчакайте приблизително 8 секунди.
3. Натиснете и задръжте бутони (F) и (E) едновременно.

Един от тези индикатори светва:

-  - максимално сухо пране
 -  - по-сухо пране
 -  - стандартно сухо пране
4. Натиснете и задръжте бутоните (F) и (E) отново, докато индикаторът за правилното ниво светне.
 5. След 5 секунди дисплеят се връща към нормалния режим.

7.3 Индикатора на контейнера за вода

Индикаторът на контейнера за вода е включен по подразбиране. Той се включва, когато програмата приключи

или когато е необходимо да изпразните контейнера за вода.

- i** Ако е монтиран комплект за източване (допълнителен аксесоар), уредът автоматично източва водата от контейнера за вода. При това условие, ние ви препоръчваме да деактивирате индикатора на контейнера за вода. Вижте приложената информация за налични аксесоари.

Деактивиране на индикатора на контейнера за вода:

1. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.
2. Изчакайте приблизително 8 секунди.
3. Натиснете и задръжте панели (E) и (D) едновременно.

Дисплеят показва една от тези 2 конфигурации:

- Дисплеят показва "Изкл.". След 5 секунди дисплеят се връща към нормалния режим.
- Дисплеят показва "Вкл.". След 5 секунди дисплеят се връща към нормалния режим.

7.4 Звънец Вкл./Изкл.

За да деактивирате или активирате звукови сигнали, натиснете и задръжте едновременно за приблизително 2 секунди панели (A) и (C) едновременно.

8. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

- i** Опаковъчният материал на задния барабан се отстранява автоматично при първото активиране на сушилнята. Възможно е да чуете шум.

- Почистете барабана на сушилнята с навлажнена кърпа.
- Стартирайте кратка програма (напр. 30 минути) с навлажнено пране.

Какво да правим при използване за първи път:



При започване на цикъла на сушене (първите 3 - 5 мин.) нивото на шума може да е малко по-високо. Това е заради стартирането на компресора. Това е нормално за уреди с компресор, като хладилници или фризери.

9. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

9.1 Започнете програма без отложен старт

1. Подгответе прането и заредете уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че след като сте затворили вратичката, прането не се закача между вратата на уреда и гуменото уплътнение.

2. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.
3. Задайте правилната програма и опции за вида зареждане.

На дисплея е показано времетраенето на програмата.



Времето за сушене, което виждате, е за зареждане на 5 кг при програми за памук и джинси. За другите програми времето за сушене е свързано с препоръчителното тегло за зареждане. Времето за сушене на програмите за памук и джинси със зареждане над 5 кг е по-дълго.

4. Натиснете панела Start/Pause (Старт / Пауза).
Програмата стартира.

9.2 Стартиране на програмата с отложен старт

1. Задайте правилната програма и опции за вида зареждане.
2. Натиснете бутона за отложен старт многократно, докато

дисплеят покаже времето, която искате да зададете.



Можете да забавите старта на програма от минимум 1 час до максимум 20 часа.

3. Натиснете панела Start/Pause (Старт / Пауза).

Дисплеят показва отброяването на отложеня старт.

Когато отброяването завърши, програмата стартира.

9.3 Сменете програмата

1. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да деактивирате уреда
2. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.
3. Задайте програмата.

Алтернативно:

1. Завъртете ключа за избиране на позицията ● "Reset" (нулиране).
2. Изчакайте 1 секунда. На екрана се появява — — —.
3. Задайте програмата.

9.4 В края на програмата

Когато програмата завърши:






- Ще прозвучи звуков сигнал с прекъсване.
- Дисплеят показва :
- Индикаторите Filter (Филтър) и Tank (Резервоар) се включват.
- Индикаторът Start/Pause (Старт / Пауза) е включен.

Уредът продължава да работи с фазата за защита от намачкване за още приблизително 30 минути или повече, ако опцията Extra Anticrease (Против намачкване) е била зададена (вижте глава *Опция - Extra Anticrease (Против намачкване)*).

Фазата за защита от намачкване премахва намачкванията по прането.

Можете да извадите прането преди да завърши фазата за защита от намачкване. За по-добри резултати препоръчваме да извадите прането, когато фазата е почти приключила или приключила.

Когато фазата за защита от намачкване е приключила:

- Дисплеят все още показва  : 

- Индикаторите  Filter (Филтър) и  Tank (Резервоар) се включват.
- Start/Pause (Старт / Пауза) индикаторът изгасва.

1. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да деактивирате уреда.
2. Отворете вратичката на уреда.
3. Извадете прането.
4. Затворете вратичката на уреда.



Винаги почиствайте филтъра и изпразвайте контейнера за вода, когато програмата приключи.

9.5 Функция Готовност

За да се намали потреблението на енергия, тази функция автоматично деактивира уреда:

- След 5 минути, ако не стартирате програмата.
- След 5 минути от края на програмата.





Времето е намалено на 30 секунди, ако ключът за избиране сочи към позиция ● "Reset" (нулиране).



10. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

10.1 Подготовка на прането

- Закопчайте циповете.
- Закопчайте коланите и пликовете на юрганите.
- Не сушете връзки или панделки развързани (напр. връзки на престилки). Завържете ги преди началото на програмата.
- Извадете всички предмети от джобовете.
- Обърнете наопаки дрехи с вътрешен слой от памук. Памучният слой трябва да гледа навън.
- Винаги задавайте подходяща програма за типа сушене.

- Не поставяйте заедно светли и тъмни дрехи.
- Използвайте подходяща програма за памук, пуловери и плетива, за да предотвратите намачкване.
- Не надвишавайте максималното количество, описано в главата Програми, или показано на дисплея.
- Сушете само пране, подходящо за барабанно сушене. Вижте етикета върху всяка дреха.
- Не сушете големи и малки артикули заедно. Малките артикули може да се заклеят в големите и да останат мокри.

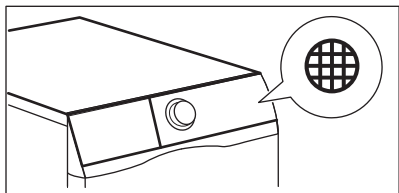
| Етикет | Описание |
|---|--|
|  | Прането е подходящо за сушене в сушилня. |
|  | Прането е подходящо за сушене в сушилня на високи температури. |

| Етикет | Описание |
|---|--|
|  | Прането е подходящо за сушене в сушилня само на ниски температури. |
|  | Прането не е подходящо за сушене в сушилня. |

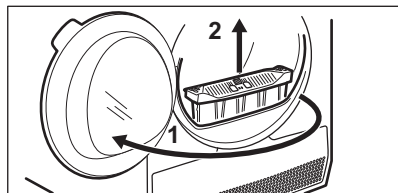
11. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ

11.1 Почистване на филтъра

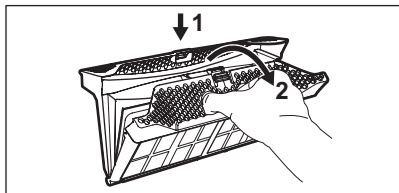
1.



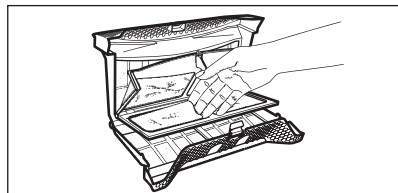
2.



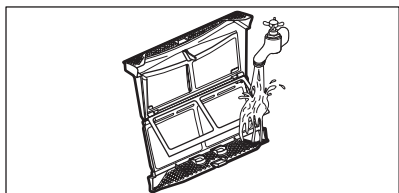
3.



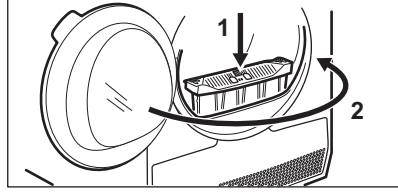
4.



5. 1)



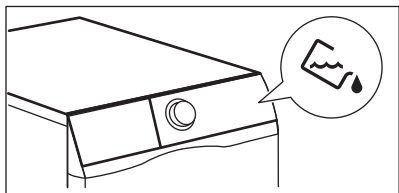
6.



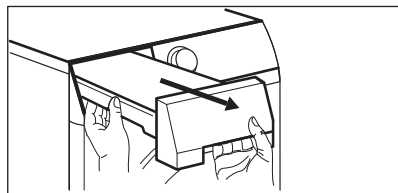
1) Ако е необходимо почистете филтъра с топла чешмяна вода като използвате четка и/или прахосмукачка.

11.2 Източване на контейнера за водата

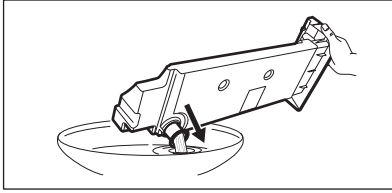
1.



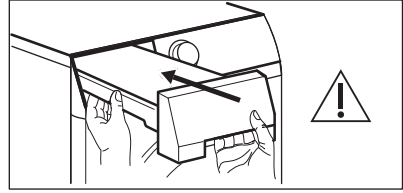
2.



3.



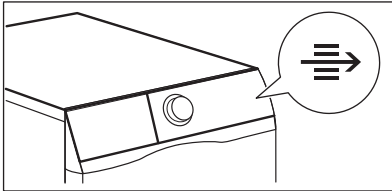
4.



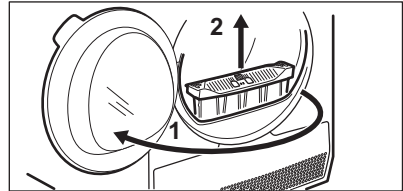
Можете да използвате водата от контейнера за вода като алтернатива на дестилирана вода (напр. за гладене на пара). Преди да използвате водата, премахнете остатъците от мръсотия във филтъра.

11.3 Почистване на топлообменника

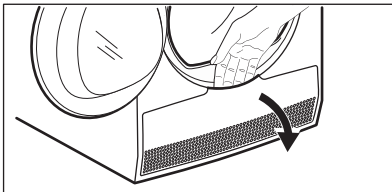
1.



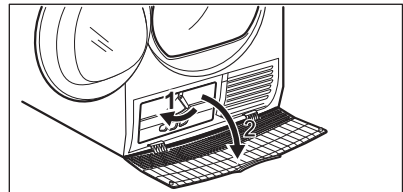
2.



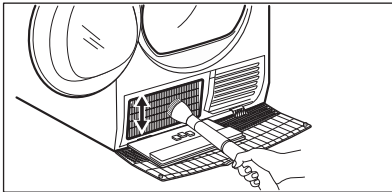
3.



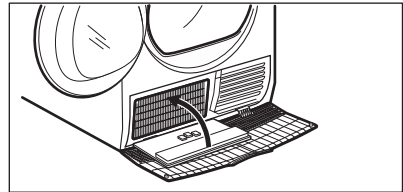
4.



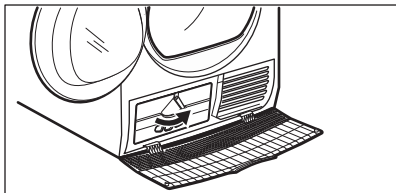
5.



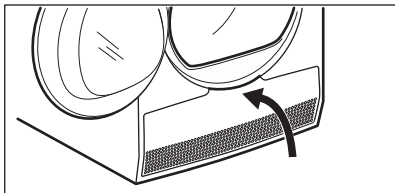
6.



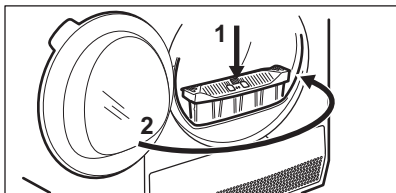
7.



8.



9.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не докосвайте металната повърхност с голи ръце. Опасност от нараняване. Носете предпазващи ръкавици. Почиствайте внимателно, за да предотвратите наранявания по металната повърхност.

11.4 Почистване на барабана**ВНИМАНИЕ!**

Откачете уреда от контакта, преди да го почиствате.

Използвайте стандартен неутрален почистващ препарат, за да почистите вътрешната повърхност на барабана и филтрите му. Подсушете почистените повърхности с мека кърпа.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не използвайте абразивни материали или домакински телчета за почистване на барабана.

11.5 Почистване на командното табло и корпуса

Използвайте стандартен неутрален почистващ препарат за почистване на командното табло и корпуса.

Използвайте влажна кърпа за почистването. Подсушете почистените повърхности с мека кърпа.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не използвайте за почистване на уреда препарати за почистване на мебели или препарати, които могат да причинят корозия.

11.6 Почистване на отворите за въздушен поток

Използвайте прахосмукачка, за да премахнете мъха от отворите за въздушния поток.

12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| Проблем | Възможно решение |
|--|---|
| Не можете да активирате уреда. | Уверете се, че щепселът е включен в контакта. |
| | Проверете предпазителя на таблото (на домашната инсталация). |
| Програмата не се включва. | Натиснете Start/Pause (Старт / Пауза). |
| | Уверете се, че вратата на уреда е затворена. |
| Вратата на уреда не се затваря. | Уверете се, че филтърът е инсталиран правилно. |
| | Уверете се, че прането не се закача между вратата на уреда и гуменото уплътнение. |
| Уредът спира по време на работа. | Уверете се, че контейнерът за вода е празен. Натиснете Start/Pause (Старт / Пауза), за да рестартирате програмата. |
| | Зареждането е твърде малко; увеличете зарядането или използвайте програмата Time Drying (Време за сушене). |
| Времетраенето на центрофугата е прекалено дълго или резултатите от сушене не са задоволителни. ¹⁾ | Уверете се, че тежестта на прането е подходяща за времетраенето на програмата. |
| | Погрижете се филтърът да е винаги чист. |
| | Прането е прекалено мокро. Центрофугирайте отново прането в пералната машина. |
| | Уверете се, че стайната температура е повече от +5°C и по-ниска от +35°C. Оптималната стайна температура е от 19°C до 24°C. |
| | Задайте програма за Time Drying (Време за сушене) или Extra Dry (Много сухо). ²⁾ |
| На екрана се появява — — —. | Ако искате да зададете нова програма, деактивирайте и активирайте уреда. |
| | Уверете се, че опциите са подходящи за тази програма. |

| Проблем | Възможно решение |
|---|---|
| Дисплеят показва код за грешка (пр. E51). | Изключете и включете уреда. Стартирайте нова програма. Ако проблемът се появи отново, се обърнете към сервизния център. |

1) След максимум 5 часа, програмата приключва автоматично.

2) Може някои места да останат влажни, когато сушите големи артикули (например чаршафи).

12.1 Ако резултатите от сушенето не са задоволителни

- Зададената програма не е правилна.
- Филтърът е задръстен.
- Топлообменникът е запушен.
- В уреда има твърде много пране.
- Барабанът е мръсен.
- Неправилна настройка на сензора за проводимост (Вижте глава

"Настройки - Настройване на нивото на влажност за оставащо пране" за по-добра настройка).

- Отворите за въздушен поток са запушени.
- Стайната температура е прекалено ниска или прекалено висока (оптималната стайна температура е 19°C до 24°C)

13. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

| | |
|--|--|
| Височина х ширина х дълбочина | 850 х 600 х 630 мм (макс. 665 мм) |
| Макс. дълбочина при отворена вратичка на уреда | 1100 мм |
| Макс. широчина при отворена вратичка на уреда | 950 мм |
| Регулируема височина | 850 мм (+ 15 мм - с регулиране на крачетата) |
| Обем на барабана | 118 л |
| Максимален обем на зареждане | 8 кг |
| Волтаж | 230 V |
| Честота | 50 Hz |
| Обща консумирана мощност | 900 W |
| Клас на енергийна ефективност | A++ |
| Консумация на електроенергия ¹⁾ | 1,99 кВтч |
| Годишна консумация енергия ²⁾ | 235 кВтч |
| Ляво—в режим на абсорбиране на мощността | 0,13 W |

| | |
|---|------------------|
| Изключен режим на абсорбиране на мощността | 0,13 W |
| Вид употреба | Домакинство |
| Допустима стайна температура | от +5°C до +35°C |
| Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага | IPX4 |
| Този продукт съдържа херметически запечатани флуорирани парникови газове | |
| Предназначение на газта | R134a |
| Тегло | 0,300 кг |
| Потенциал глобално затопляне (ПГЗ) | 1430 |

1) Съгласно EN 61121. 8кг памучни тъкани, центрофугирани при 1000 об./мин.

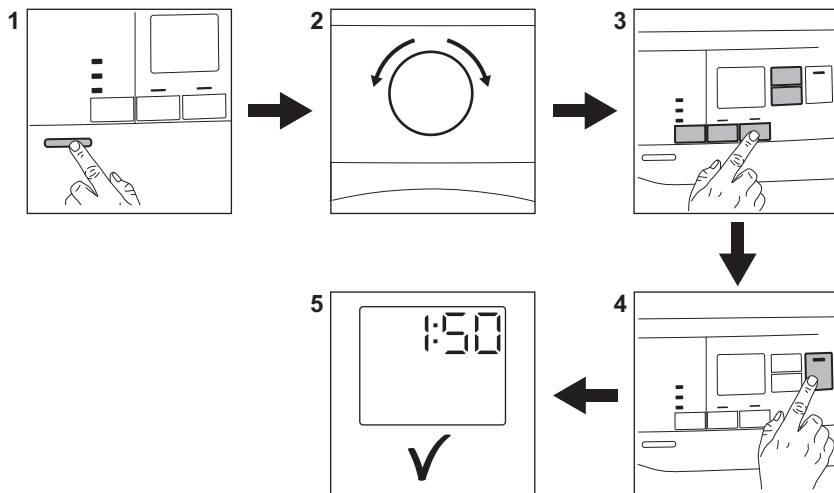
2) Консумация на енергия за година в КВч на базата на 160 цикъла на сушене при стандартна програма за памук при пълно и частично зареждане и консумация при режими, използващи по-малко енергия. Действителната консумация на енергия на цикъл ще зависи от това как се използва уреда (НАРЕДБА (ЕС) No 392/2012).

13.1 Стойности на потребление

| Програма | Центрофугиране при / остатъчна влажност | Време на сушене | Консумация на електроенергия |
|------------------------------------|---|-----------------|------------------------------|
| Cotton (Памук) 8 кг | | | |
| Superboard Dry (Сухо за прибиране) | 1400 об./ 50% | 130 мин. | 1,67 кВч |
| | 1000 об./ 60% | 154 мин. | 1,99 кВч |
| Сухо за гладене | 1400 об./ 50% | 97 мин. | 1,21 кВч |
| | 1000 об./ 60% | 118 мин. | 1,51 кВч |
| Synthetics (Синтетика) 3,5 кг | | | |
| Superboard Dry (Сухо за прибиране) | 1200 об./ 40% | 55 мин. | 0,60 кВч |
| | 800 об./ 50% | 67 мин. | 0,75 кВч |

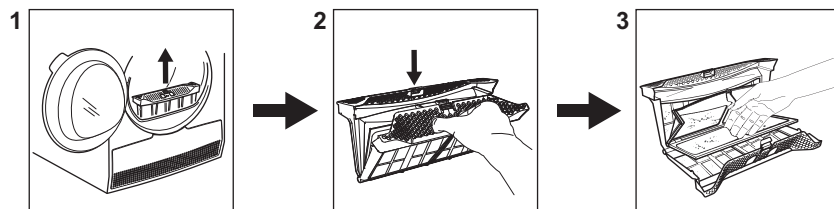
14. КРАТКО РЪКОВОДСТВО


14.1 Всекидневна употреба




1. Натиснете бутона за Вкл./Изкл., за да включите уреда.
2. Използвайте бутона за програми, за да зададете програма.
3. Заедно с програмата, на която може да зададете 1 или повече специални опции. За активиране
- или деактивирание на опция докоснете съответния бутон.
4. За да стартирате програмата, докоснете бутона **Старт/Пауза**.
5. Уредът стартира.






14.2 Почистване на филтъра




В края на всеки цикъл символът на филтъра  се показва на дисплея и Вие трябва да почистите филтъра.

14.3 Таблица на програмите


| Програма | Зарежда- не 1) | Свойства / Фабрична маркировка |
|--|-------------------|---|
|  2) Cotton (Памук) Есо | 8 кг | Памучни тъкани – Сухо за при- биране /  |
| Cotton (Памук) | 8 кг | Памучни тъкани. Програма за ежедневна употреба. /  |
| Synthetics (Синтетика) | 3,5 кг | Синтетични и смесени тъкани. /  |
| Delicates (Фини тъка- ни) | 4 кг | Деликатни тъкани като виско- за, целулоза, акрил и техните производни. /  |
| Duvet (Завивки) | 3 кг | За сушене на единични или двойни шалтета и възглавници (с пера, пух или синтетичен пълнеж). /  |
| Refresh (Освежаване) | 1 кг | Освежаване на тъкани, които са били при- брани. |
| Silk (Коприна)  | 1 кг | Нежна коприна, подходяща за пране на ръка. /  |
| Wool (Вълна)   | 1 кг | <p>Вълнени тъкани. Леко сушене на изпрани на ръка вълнени тъкани. Отстранете неза- бавно дрехите, когато програмата свърши.</p> <div style="text-align: center;">  <p>WOOL HAND WASH SAFE</p> </div> <p>Цикълът на сушене на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от компанията Woolmark за сушене на вълнени дрехи, обозначени с "ръчно пране", при условие че дрехите се сушат съобразно с инструк- циите, предоставени от производителя на тази перална машина. Вижте етикета от- носно други напътствия за пране. M1525 Символът Woolmark е знак за сертифици- ране в много държави.</p> |


| Програма | Зареждане 1) | Свойства / Фабрична маркировка |
|---|--------------|--|
| Outdoor (На открито)  | 2 кг | За изсушаване на външни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация. Подходящо за сушене в барабанна сушилня. /  |
| Denim (Дънки) | 4 кг | Спортно облекло като джинси, суичери от материали с различни дебелини (например по яките, маншетите и шевовете). /  |
| Bedlinen (Спално бельо) XL | 4,5 кг | Максимално три комплекта спално бельо, единият от които може да е с двоен размер. /  |
| Mixed (Бърза програма за смесено пране) XL | 6 кг | Комбинация от дрехи от памук, смес от памук и синтетика и синтетични влакна. /  |

1) Максималното количество се отнася за сухи дрехи.

2) Програмата  Cotton (Памук) Superboard Dry (Сухо за прибиране) е “Стандартна програма за памук”. Подходяща е за сушене на нормално мокро памучно пране и е най-ефективна от гледна точка на консумацията на енергия за сушене на нормално мокро памучно пране.

15. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

SADRŽAJ

| | |
|----------------------------------|----|
| 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI..... | 26 |
| 2. SIGURNOSNE UPUTE..... | 28 |
| 3. OPIS PROIZVODA..... | 30 |
| 4. UPRAVLJAČKA PLOČA..... | 30 |
| 5. TABLICA PROGRAMA..... | 31 |
| 6. OPCIJE..... | 33 |
| 7. POSTAVKE..... | 34 |
| 8. PRIJE PRVE UPORABE..... | 35 |
| 9. SVAKODNEVNA UPORABA..... | 36 |
| 10. SAVJETI..... | 37 |
| 11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE..... | 38 |
| 12. RJEŠAVANJE PROBLEMA..... | 40 |
| 13. TEHNIČKI PODACI..... | 41 |
| 14. BRZI VODIČ..... | 43 |

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

www.electrolux.com/webservice



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registerelectrolux.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:


www.electrolux.com/shop


BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

 Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije početka postavljanja i korištenja uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.



- Pročitajte isporučene upute.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba



UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje ako nisu pod trajnim nadzorom.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odložite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.

- Ako je sušilica postavljena iznad perilice, koristite komplet za slaganje. Komplet za slaganje, dostupan od ovlaštenog dobavljača, može se koristiti samo s uređajima navedenim u uputama isporučenim s priborom. Pažljivo ih pročitajte prije postavljanja (pogledajte letak o postavljanju).
- Uređaj se može postaviti kao samostojeći ili ispod kuhinjske radne ploče, uz dovoljno prostora (pogledajte letak o postavljanju).
- Uređaj ne postavljajte iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkom na suprotnoj strani što bi spriječilo potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- **UPOZORENJE:** Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uređaja za isključivanje, poput tajmera, ili priključen na strujni krug koji se redoviti uključuje i isključuje putem električne mreže.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Nakon postavljanja uređaja, utičnica treba biti lako dostupna.
- Provjerite imate li dobru ventilaciju u prostoriji gdje je uređaj postavljen kako biste izbjegli povratni protok neželjenih plinova u prostoriju iz uređaja u kojima izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 8 kg (pogledajte poglavlje "Tablice programa").
- Ako su predmeti zaprljani industrijskim kemikalijama, ne koristite uređaj.
- Obrišite dlačice ili ostatke ambalaže koji su se skupili oko uređaja.
- Ne koristite uređaj bez filtra. Očistite filter od gaze prije ili poslije svake upotrebe.

- U sušilici nemojte sušiti neoprano rublje.
- Prije sušenja u sušilici predmeti koji su zaprljani tvarima kao što su jestivo ulje, aceton, alkohol, benzin, petrolej, odstranjivači mrlja, terpentini, vosak ili odstranjivači voska trebaju se oprati u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta.
- Predmeti kao što su plastika (lateks pjena), kape za tuširanje, vodonepropusne tkanine, predmeti s podstavom od gume te rublje ili jastučnice s plastičnim umetcima ne smiju se sušiti u sušilici rublja.
- Omekšivači rublja ili slični proizvodi trebaju se koristiti prema uputama proizvođača proizvoda.
- Uklonite sve predmete koji bi mogli biti izvor požara poput upaljača ili šibica.
- **UPOZORENJE:** Nemojte nikada zaustaviti sušilicu prije završetka ciklusa sušenja, osim u slučaju da ih odmah izvadite i prostrete tako da se toplina rasprši.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite uređaj gdje temperatura može biti niža od 5°C ili viša od 35°C.
- Površina na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Tijekom premještanja uređaj uvijek držite vertikalno.
- Stražnja površina uređaja mora se prisloniti na zid.

- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj u niveliran. Ako nije, podesite nožice.

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvjerite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.

- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEZ-a.

2.3 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Ne sušite oštećene (poderane, izlizane) predmete koji sadrže obloge ili ispune.
- Sušite isključivo tkanine koje su prikladne za sušenje u sušilici. Slijedite upute na etiketi svake tkanine.
- Ako ste rublje oprali sredstvom za uklanjanje mrlja, prije uključivanja sušilice pokrenite dodatni ciklus ispiranja.
- Kondenziranu/destiliranu vodu ne upotrebljavajte za piće ili pripremu hrane. Ona može uzrokovati zdravstvene probleme za ljude i kućne ljubimce.
- Ne sjedajte na otvorena vrata i ne stojite na njima.
- Potpuno mokro rublje nemojte sušiti u sušilici.

2.4 Unutarnje svjetlo



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede.

- Vidljivo LED zračenje, ne gledajte izravno u žaruljicu.
- LED svjetlo namijenjeno je osvijetljenu bubnja. Ta lampa može se ponovno koristiti za druge svrhe osvijetljenja.

- Za zamjenu unutarnje žaruljice obratite se ovlaštenom servisu.

2.5 Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Za čišćenje uređaja ne koristite raspršivanje vode i pare.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite isključivo neutralni deterđent. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Za sprječavanje oštećenja sustava hlađenja, budite pažljivi prilikom čišćenja uređaja.

2.6 Kompresor



UPOZORENJE!

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Kompresor i kompresorski sustav u sušilici napunjen je posebnim sredstvom koje ne sadrži kloro-fluoro-ugljikovodike. Sustav uvijek mora biti hermetički zatvoren. Oštećenje sustava može prouzročiti curenje.

2.7 Odlaganje

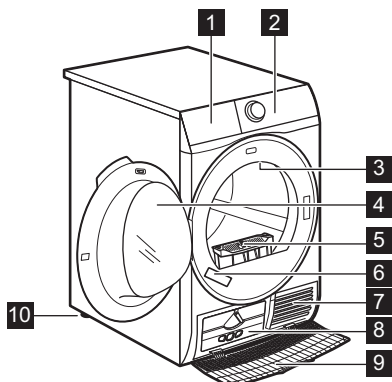


UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3. OPIS PROIZVODA

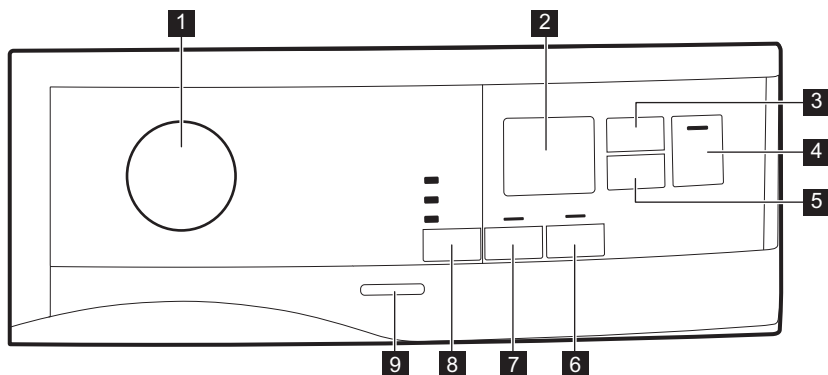


- 1 Spremnik za vodu
- 2 Upravljačka ploča
- 3 Unutarnje svjetlo
- 4 Vrata uređaja
- 5 Puhastage filter
- 6 Natpisna pločica
- 7 Otvori za zrak
- 8 Poklopac izmjenjivača topline
- 9 Pokrov izmjenjivača topline
- 10 Prilagodive nožice



Za lako punjenje rublja ili lako postavljanje, smjer otvaranja vrata može se mijenjati. (pogledajte poseban letak).

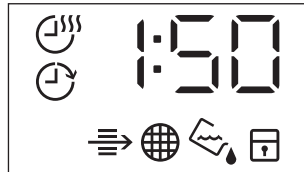
4. UPRAVLJAČKA PLOČA



- 1 Programator i ● prekidač za PONIŠTAVANJE
- 2 Zaslون
- 3 Dodirna tipka Vremensko sušenje
- 4 Dodirna tipka Start/Pauza (Start/Pauza)
- 5 Dodirna tipka Odgoda početka
- 6 Dodirna tipka Ekstra protiv pojave nabora
- 7 Dodirna tipka Ekstra tiho
- 8 Dodirna tipka Razina osušenosti
- 9 Tipka uklj./isklj.

- i** Tipku dodirnite tako da je prst u području sa simbolom ili nazivom opcije. Prilikom rukovanja upravljačkom pločom ne nosite rukavice. Upravljačka ploča uvijek mora biti čista i suha.




4.1 Zaslou



| Simbol na zaslonu | Opis simbola |
|-------------------|---|
| | uključena opcija vremena sušenja |
| | opcija odgode početka je uključena |
| | indikator: <i>provjerite izmjenjivač topline</i> |
| | indikator: <i>očistite filter</i> |
| | indikator: <i>ispraznite spremnik vode</i> |
| | roditeljska zaštita uključena |
| — — — | krivi odabir, ili je tipka za odabir u položaju "Reset" |
| 2 : 0 0 | trajanje programa |
| : 1 0 - 2 : 0 0 | Trajanje vremenskog sušenja |
| 1 h - 2 0 h | Trajanje odgode početka |

5. TABLICA PROGRAMA

| Faze | Punjenje ^{e 1)} | Značajke /Oznaka tkanine |
|---------------------|--------------------------|--|
| 2) Pamuk Eco | 8 kg | Pamučne tkanine - Suho za u ormar / |
| Pamuk | 8 kg | Pamučne tkanine. Program za svakodnevnu uporabu. / |

| Faze | Punjenje 1) | Značajke /Oznaka tkanine |
|---|---------------|--|
| Synthetics (Sintetika) | 3,5 kg | Sintetika i miješane tkanine. / ☺☺☺ |
| Delicates (Osjetljivo) | 4 kg | Osjetljive taktike poput viskoze, rajona, akrila i njihovih mješavina. / ☺☺☺ |
| Duvet (Poplun) | 3 kg | Jednostruki ili dvostruki popluni i jastuci (s perjem, paperjem ili sintetičkim punjenjem). / ☺☺☺ |
| Refresh (Osvježavanje) | 1kg | Osvježavanje tekstila koji su bili u skladištu. |
| Svila  | 1 kg | Nježna svila za ručno pranje. / ☺☺☺ |
| Wool (Vuna)   | 1 kg | <p>Vunene tkanine. Nježno sušenje ručno perivih vunениh predmeta. Nakon završetka programa odmah izvadite predmete.</p> <div style="text-align: center;">  <p>WOOL HAND WASH SAFE</p> </div> <p>Ciklus sušenja vune na ovom uređaju odobrila je tvrtka Woolmark za sušenje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje osušeno u skladu s uputama proizvođača ovog uređaja. Pridržavajte se drugih uputa o njezi s etikete odjeće. M1525 Woolmark simbol je oznaka certifikata u mnogim zemljama.</p> |
| Odjeća za aktivnosti na otvorenom  | 2 kg | Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom. Prikladno za sušenje u sušilici. / ☺☺☺ |
| Jeans (Traper) | 4 kg | Za rublje za slobodno vrijeme, kao što su jeans, majice od materijala različite debljine (npr. na okovratniku, manžetama i na šavovima). / ☺☺☺ |

| Faze | Punjenje 1) | Značajke /Oznaka tkanine |
|---------------|-------------|--|
| Posteljina XL | 4,5 kg | Do tri kompleta posteljine, od kojih jedan može biti duple veličine. / |
| Miješano XL | 6 kg | Mješavina predmeta od pamučnih, pamučno-sintetičkih i sintetičkih tkanina. / |

1) Maksimalna težina odnosi se na suhe predmete.

2) Program Pamuk Suho za u ormar jest „Standardni program za pamuk“ Prikladan je za sušenje normalno mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog rublja.

6. OPCIJE

6.1 Razina osušenosti

Ova funkcija pomaže jače osušiti rublje. Postoje 3 moguća odabira:

- Extra Dry (Ekstra suho)
- Suho za u ormar
- Suho za glačanje

6.2 Ekstra tiho

Uređaj radi s niskom razinom buke bez utjecaja na kvalitetu sušenja. Uređaj polako radi, s dužim trajanjem ciklusa.

6.3 Ekstra protiv pojave nabora

Standardnu fazu protiv gužvanja (60 minuta) produžuje za 30 minuta na kraju ciklusa sušenja. Ta funkcija sprječava

gužvanje rublja. Rublje se tijekom faze zaštite od gužvanja može izvaditi.

6.4 Vremensko sušenje

Možete postaviti trajanje programa u rasponu od minimalno 10 minuta do maksimalno 2 sata. Postavka trajanja odnosi se na količinu rublja u uređaju.











Preporučujemo vam da postavite kratko trajanje za male količine rublja ili za samo jedan predmet.

6.5 Program Vremensko sušenje uklj. Wool (Vuna)

Opcija je primjenjiva na program Wool (Vuna) za podešavanje konačne razine osušenosti na manje ili više suho.

6.6 Tablica opcija

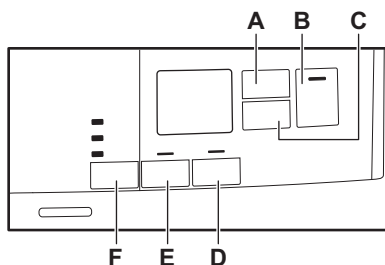
| Programi ¹⁾ | Razina osušenosti | Ekstra tiho | Ekstra protiv pojave nabora | Vremensko sušenje |
|------------------------|-------------------|-------------|-----------------------------|-------------------|
| | | | | |
| Pamuk Eco | ■ | | ■ | |
| Pamuk | ■ ■ ■ | ■ | ■ | ■ |







| Programi ¹⁾ |  Razina osušenosti |  Ekstra tiho |  Ekstra protiv pojave nabora |  Vremensko sušenje |
|---|---|---|---|---|
| Synthetics (Sintetika) | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Delicates (Osjetljivo) | ■ | | ■ | |
| Duvet (Poplun) | ■ | | | |
| Refresh (Osvježavanje) | | | ■ | |
| Svila  | ■ | | ■ | |
| Wool (Vuna)   | | | | ■ ²⁾ |
| Odjeća za aktivnosti na otvorenom  | ■ | | | |
| Jeans (Traper) | ■ | ■ | ■ | |
| Posteljina XL | ■ | ■ | ■ | |
| Miješano XL | ■ | ■ | ■ | ■ |

1) Zajedno s programom možete postaviti 1 ili više opcija. Za njihovo uključivanje ili isključivanje pritisnite odgovarajuću tipku.

2) Pogledajte poglavlje OPCIJE: Vremensko sušenje na programu za vunu

7. POSTAVKE



- A.  Dodirna tipka Vremensko sušenje
- B.  Dodirna tipka Start/Pauza (Start/Pauza)
- C.  Dodirna tipka Odgoda početka
- D.  Dodirna tipka Ekstra protiv pojave nabora
- E.  Dodirna tipka Ekstra tiho
- F.  Dodirna tipka Razina osušenosti

7.1 Funkcija sigurnosne blokade za djecu

Ta opcija sprječava da se djeca igraju s uređajem dok je program postavljen i/ili radi. Dodirne tipke su zaključane.

Samo je tipka Uključeno/Isključeno otključana.

Uključivanje opcije sigurnosne blokade za djecu:

1. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
2. Pritisnite i držite pritisnutim simbol **D** na dvije sekunde. Pali se indikator sigurnosne blokade za djecu. Pali se indikator sigurnosne blokade za djecu.




- i** Sigurnosna blokada za djecu može se isključiti dok program radi. Pritisnite i istovremeno držite istu dodirnu tipku sve dok se indikator roditeljske zaštite ne isključi. Funkcija roditeljske zaštite nije dostupna 8 sekundi nakon isključenja uređaja.

7.2 Podešavanje preostale razine vlage u rublju

Za promjenu osnovne razine preostale razine vlage u rublju:

1. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
2. Pričekajte otprilike 8 sekundi.
3. Istovremeno pritisnite i držite tipke (F) i (E).

Uključuje se jedan od sljedećih indikatora:

- -  - maksimalno suho rublje
 - -  - suho rublje
 - -  - standardno suho rublje
4. Pritišćite tipke (F) i (E) dok se ne uključe indikatori ispravne razine.
 5. Nakon 5s zaslon se vraća u normalni način rada.

7.3 Indikator spremnika za vodu

Po zadanim postavkama indikator spremnika za vodu je uključen. Uključuje

se kada program završi ili kada je potrebno isprazniti spremnik za vodu.

- i** Ako je postavljen komplet za izbacivanje kondenzata (dodatna oprema), uređaj automatski izbacuje vodu iz spremnika za vodu. U tom vam slučaju preporučujemo da isključite indikator spremnika za vodu. Pogledajte dostupan pribor u isporučenim informacijama.

Isključivanje indikatora spremnika za vodu:

1. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
2. Pričekajte otprilike 8 sekundi.
3. Istovremeno pritisnite i držite tipke (E) i (D).

Zaslon prikazuje jednu od sljedeće 2 konfiguracije:

- Na zaslonu se prikazuje „Off“ (Isklj.) Nakon 5s zaslon se vraća u normalni način rada.
- Na zaslonu se prikazuje „On“ (Uklj.) Nakon 5s zaslon se vraća u normalni način rada.

7.4 Alarm uključen/isključen

Za isključivanje ili uključivanje zvučnih signala pritisnite i istovremeno oko 2 sekunde držite pritisnutima tipke (A) i (C).

8. PRIJE PRVE UPORABE

- i** Pakiranje stražnjeg bubnja automatski se uklanja kad se sušilica pokrene po prvi put. Moguće je čuti neku buku.

Prije prve upotrebe uređaja:

- Obrišite bubanj sušilice vlažnom krpom.
- Pokrenite kratki program (npr. 30 minuta) s vlažnim rubljem.

- i** Na početku ciklusa sušenja (3-5 min.) razina zvuka može biti malo povišena. To je zbog početka rada kompresora. To je normalno za uređaje pokretane kompresorom, poput hladnjaka i zamrzivača.

9. SVAKODNEVNA UPORABA

9.1 Pokrenite program bez odgode početka

1. Pripremite rublje i napunite uređaj.



OPREZI!

Provjerite kada zatvarate vrata da rublje nije zaglavljeno između vrata uređaja i gumene brtve.

2. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
3. Postavite program koji odgovara vrsti punjenja i odgovarajuće opcije.

Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.



Vrijeme sušenja koje vidite odnosi se na količinu rublja od 5 kg za programe sušenja pamuka i jeansa. Kod drugih programa vrijeme sušenja odnosi se na preporučene količine rublja. Vrijeme sušenja za programe sušenja pamuka i jeansa s količinom rublja većom od 5 kg traje dulje.

4. Pritisnite tipku Start/Pauza (Start/Pauza).

Program se pokreće.

9.2 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Postavite program koji odgovara vrsti punjenja i odgovarajuće opcije.
2. Pritišćite tipku odgode početka sve dok se na zaslonu ne pojavi vrijeme odgode koje želite postaviti.



Početak programa možete odgoditi u rasponu od minimalno 1 sata do maksimalno 20 sati.

3. Pritisnite tipku Start/Pauza (Start/Pauza).

Na zaslonu se prikazuje odbrojavanje odgode početka.

Po dovršetku odbrojavanja pokreće se program.

9.3 Promjena programa






1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje
2. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
3. Postavite program.

Alternativno:

1. Okrenite tipku za odabir u položaj ● "Reset".
2. Pričekajte 1 sekundu. Na zaslonu se prikazuje — — —.
3. Postavite program.

9.4 Po završetku programa

Kad je program pranja završen:






- Čuje se isprekidani zvučni signal.
- Na zaslonu se prikazuje  :  
- Uključuju se indikatori  Filter (Filtar) i  Tank (Spremnik).
- Uključen je indikator Start/Pauza (Start/Pauza).

Ako je postavljena opcija Ekstra protiv pojave nabora uređaj nastavlja raditi s fazom za sprječavanje pojave nabora otprilike 30 minuta ili više (pogledajte poglavlje *Opcija - Ekstra protiv pojave nabora*).

Faza zaštite od gužvanja uklanja nabore s rublja.

Rublje možete izvaditi prije završetka faze zaštite od gužvanja. Mi preporučujemo, da bolje rezultate, da rublje izvadite kada faza gotovo završi ili u potpunosti završi.

Kada je faza zaštite od gužvanja završena:

- Na zaslonu se prikazuje  :  
- Uključuju se indikatori  Filter (Filtar) i  Tank (Spremnik).
- Indikator Start/Pauza (Start/Pauza) se isključuje.

1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
2. Otvorite vrata uređaja.

3. Izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata uređaja.



Po završetku programa sustavno čistite filtar i ispraznite spremnik za vodu.

9.5 Funkcija "Stanje pripravnosti"

Kako bi se smanjila potrošnja energije, ova funkcija automatski isključuje uređaj:

- Nakon 5 minuta ako ne pokrenete program.
- 5 minuta nakon kraja programa pranja.



Ako je tipka za odabir okrenuta u položaj ● "Reset", vrijeme se smanjuje na 30 sekundi.

10. SAVJETI

10.1 Priprema rublja

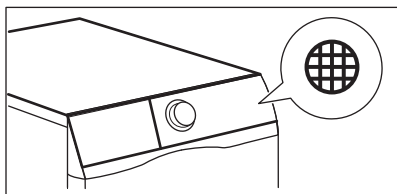
- Zatvorite zatvarače na rublju.
- Zatvorite zatvarače i poklopce posteljine.
- Ne sušite kravate ili trake odvojeno. Zavežite ih prije početka programa.
- Izvadite sve predmete iz džepova.
- Predmete s unutarnjim slojem od pamuka okrenite naopako. Pamučni sloj mora biti okrenut prema van.
- Uvijek postavite prikladan program za vrstu rublja koje se suši.
- Ne stavljajte svijetle i tamne boje zajedno.
- Koristite prikladan program za pamuk, džersej i pleteninu kako biste izbjegli nabore.
- Ne prelazite maksimalno punjenje navedeno u poglavlju programa ili prikazano na zaslonu.
- Sušite isključivo rublje koje je prikladno za sušenje u sušilici. Pogledajte etikete o tkanini na predmetima.
- Ne sušite male i velike predmete zajedno. Mali predmeti mogu zapeti u velikim predmetima i ostati mokri.

| Etiketa tkanine | funkcije |
|-----------------|---|
| | Rublje je prikladno za sušenje u sušilici. |
| | Rublje nije prikladno za sušenje u sušilici na visokim temperaturama. |
| | Rublje je prikladno samo za sušenje u sušilici na niskoj temperaturi. |
| | Rublje nije prikladno za sušenje u sušilici. |

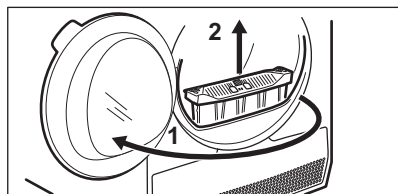
11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

11.1 Čišćenje filtra

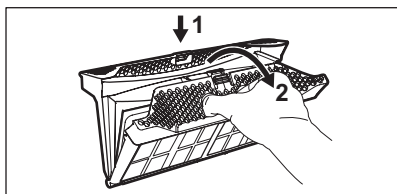
1.



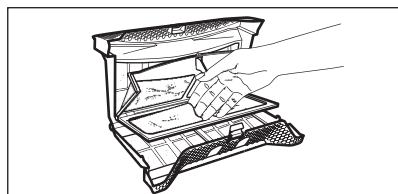
2.



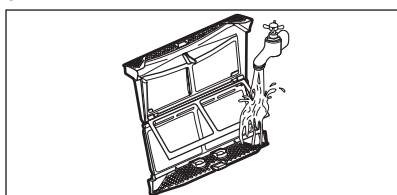
3.



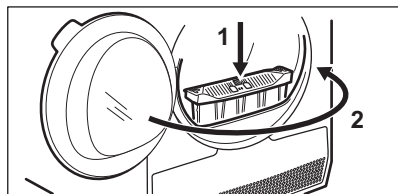
4.



5. 1)



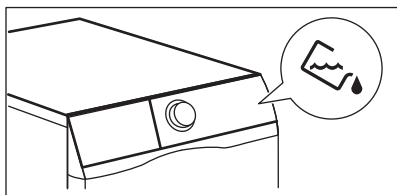
6.



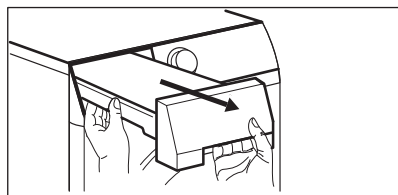
1) Ako je potrebno operite filtar toplom vodom iz slavine koristeći četku i/ili usisavač.

11.2 Pražnjenje spremnika vode

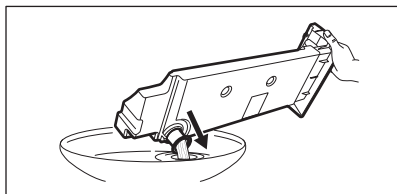
1.



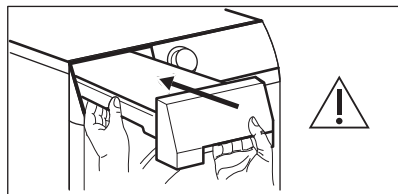
2.



3.



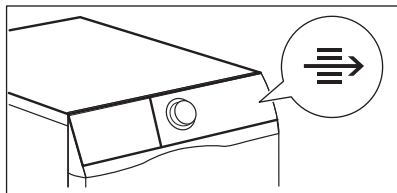
4.



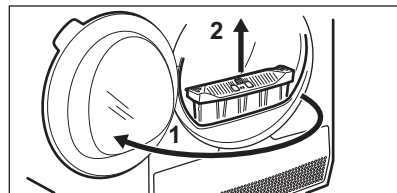
- i** Vodu iz spremnika za vodu možete upotrebljavati kao alternativu destiliranoj vodi (npr. za glačanje na paru). Prije upotrebe vode uklonite ostatke nečistoća filtrom.

11.3 Čišćenje izmjenjivača topline

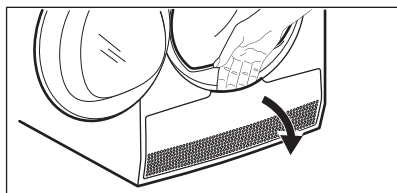
1.



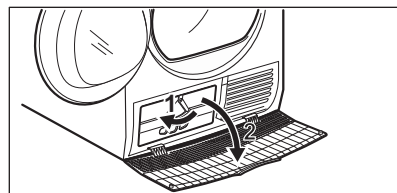
2.



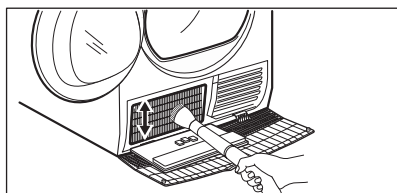
3.



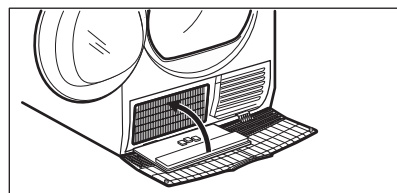
4.



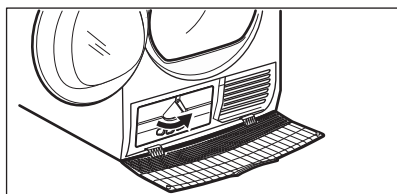
5.



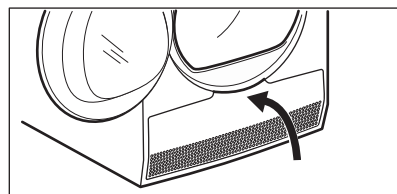
6.



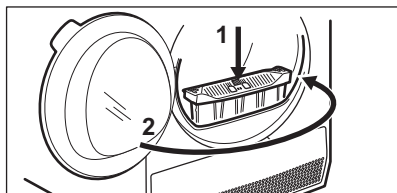
7.



8.



9.



**OPREZ!**

Ne dodirujte metalnu površinu golim rukama. Opasnost od ozljede. Nosite zaštitne rukavice. Pažljivo očistite kako biste izbjegli oštećenje metalne površine.

11.4 Čišćenje bubnja**UPOZORENJE!**

Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz utičnice.

Koristite standardni neutralni deterđent za čišćenje unutarnje površine i podizača bubnja. Očišćene površine osušite mekanom krpom.

**OPREZ!**

Za čišćenje bubnja ne koristite abrazivne materijale ili čeličnu vunu.

11.5 Čišćenje upravljačke ploče i kućišta

Koristite obični neutralni sapun za čišćenje upravljačke ploče i kućišta.

Za čišćenje koristite vlažnu krpu. Očišćene površine osušite mekanom krpom.

**OPREZ!**

Za čišćenje uređaja ne koristite sredstva za čišćenje namještaja ili sredstva za čišćenje koja bi mogla uzrokovati koroziju.

11.6 Čišćenje otvora za ventilaciju

Usisavačem uklonite dlačice iz otvora za ventilaciju.

12. RJEŠAVANJE PROBLEMA

| Problem | Moguće rješenje |
|--|--|
| Uređaj ne možete uključiti. | Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu. |
| | Provjerite osigurač u ormariću (kućna instalacija). |
| Program ne započinje s radom. | Pritisnite Start/Pause (Start/Pauza). |
| | Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. |
| Vrata uređaja se ne zatvaraju. | Provjerite jesu li filtri pravilno namješteni. |
| | Provjerite da rublje nije zaglavljeno između vrata uređaja i gumene brtve. |
| Uređaj se tijekom rada zaustavlja. | Provjerite je li spremnik za vodu prazan. Pritisnite Start/Pause (Start/Pauza) za ponovno pokretanje programa. |
| | Punjenje je premalo, povećajte punjenje ili koristite program Vremensko sušenje |
| Vrijeme ciklusa je predugačko ili rezultat sušenja nije zadovoljavajući. ¹⁾ | Provjerite odgovara li težina rublja trajanju programa. |
| | Provjerite je li filter čist. |
| | Rublje je premokro. Ponovno centrifugirajte rublje u perilici rublja. |

| Problem | Moguće rješenje |
|--|--|
| | Pazite da je temperatura prostorije više od +5 °C i niža od +35 °C. Optimalna temperatura prostorije kreće se u rasponu od 19 °C do 24 °C. |
| | Postavite program Vremensko sušenje ili Extra Dry (Ekstra suho). ²⁾ |
| Na zaslonu se prikazuje — — —. | Ako želite postaviti novi program, isključite i ponovno uključite uređaj. |
| | Provjerite odgovaraju li opcije programu. |
| Na zaslonu se prikazuje šifra alarma (npr. E51). | Uključite i isključite uređaj. Pokrenite novi program. Ako i dalje dolazi do kvara, kontaktirajte servis. |

¹⁾ Nakon najviše 5 sati, program se automatski završava.

²⁾ Može se dogoditi da neki dijelovi ostanu vlažni ako se suše veliki predmeti (npr. posteljina).

12.1 Ako rezultati sušenja nisu zadovoljavajući

- Postavljeni program nije ispravan.
- Filtar je začepljen.
- Izmjenjivač topline je začepljen.
- U uređaju je bilo previše rublja.
- Bubanj je prljav.
- Neispravna postavka senzora vodljivosti (za bolju postavku

pogledajte poglavlje "*Postavke - podešavanje preostale razine vlage u rublju*").

- Prorezi za protok zraka su začepljeni.
- Temperatura prostorije preniska je ili previsoka (optimalna temperatura prostorije kreće se u rasponu od 19 °C do 24 °C)

13. TEHNIČKI PODACI

| | |
|--|--|
| Visina x širina x dubina | 850 x 600 x 630 mm (maksimalno 665 mm) |
| Maks. dubina s otvorenim vratima uređaja | 1100 mm |
| Maks. širina s otvorenim vratima uređaja | 950 mm |
| Podesiva visina | 850 mm (+ 15 mm - regulacija nožica) |
| Zapremina bubnja | 118 l |
| Maksimalni volumen punjenja | 8 kg |
| Napon | 230 V |
| Frekvencija | 50 Hz |
| Ukupna snaga | 900 W |

| | |
|--|-----------------|
| Klasa energetske učinkovitosti | A++ |
| Potrošnja ¹⁾ | 1,99 kWh |
| Godišnja potrošnja energije ²⁾ | 235 kWh |
| Potrošnja uređaja ostavljenog uključenog | 0,13 W |
| Potrošnja isključenog uređaja | 0,13 W |
| Vrsta uporabe | Kućanstvo |
| Dozvoljena temperatura okoline | + 5°C do + 35°C |
| Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage | IPX4 |
| Ovaj proizvod sadrži fluorirane plinove, hermetički zatvorene | |
| Oznaka plina | R134a |
| Masa | 0,300 kg |
| Potencijal globalnog zagrijavanja (GWP) | 1430 |

1) Prema EN 61121. 8kg pamuka pri brzini centrifuge od 1 000 o/min.

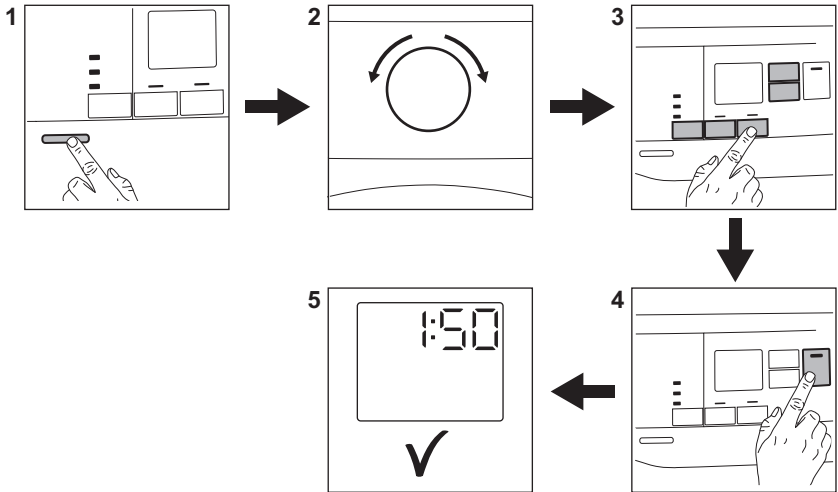
2) Godišnja potrošnja struje u kWh, izračunata na temelju 160 ciklusa sušenja u standardnom programu za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife. Stvarna potrošnja po ciklusu ovisi o načinu upotrebe uređaja (REGULACIJA (EU) br. 392/2012).

13.1 Podaci o potrošnji

| Program | Rotacija pri / preostala vlaga | Vrijeme sušenja | Potrošnja |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------|-----------|
| Pamuk 8 kg | | | |
| Suho za u ormar | 1400 o/min / 50% | 130 min. | 1,67 kWh |
| | 1000 o/min / 60% | 154 min. | 1,99 kWh |
| Suho za glačanje | 1400 o/min / 50% | 97 min. | 1,21 kWh |
| | 1000 o/min / 60% | 118 min. | 1,51 kWh |
| Synthetics (Sintetika) 3,5 kg | | | |
| Suho za u ormar | 1200 o/min / 40% | 55 min. | 0,60 kWh |
| | 800 o/min / 50% | 67 min. | 0,75 kWh |

14. BRZI VODIČ

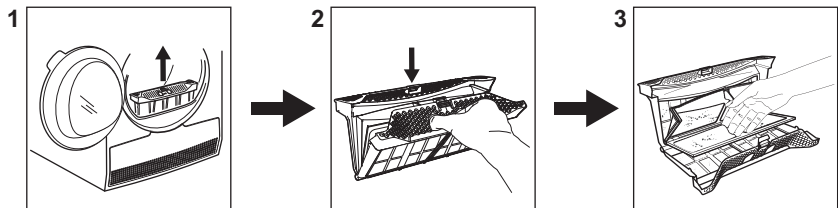
14.1 Svakodnevna uporaba




1. Pritisnite tipku Uklj.&Isklj. kako biste uključili uređaj.
2. Za postavljanje programa koristite birač programa.
3. Zajedno s programom možete postaviti jednu ili više posebnih







- opcija. Za uključenje ili isključenje opcije, dotaknite odgovarajuću tipku.
4. Za uključenje programa, dotaknite tipku **Start/Pauza**.
5. Uređaj započinje s radom.




14.2 Čišćenje filtra




Na kraju svakog ciklusa uključuje se simbol filtra  na zaslonu i morate očistiti filter.

14.3 Tablica programa


| Faze | Punjenje ¹⁾ | Značajke /Oznaka tkanine |
|---|------------------------|--|
|  2) Pamuk Eco | 8 kg | Pamučne tkanine - Suho za u ormar / ☺☺☺ |
| Pamuk | 8 kg | Pamučne tkanine. Program za svakodnevnu uporabu. / ☺☺☺ |
| Synthetics (Sintetika) | 3,5 kg | Sintetika i miješane tkanine. / ☺☺☺☺ |
| Delicates (Osjetljivo) | 4 kg | Osjetljive taktike poput viskoze, rajona, akrila i njihovih mješavina. / ☺☺☺☺ |
| Duvet (Poplun) | 3 kg | Jednostruki ili dvostruki popluni i jastuci (s perjem, paperjem ili sintetičkim punjenjem). / ☺☺☺☺ |
| Refresh (Osvježavanje) | 1kg | Osvježavanje tekstila koji su bili u skladištu. |
| Svila  | 1 kg | Nježna svila za ručno pranje. / ☺☺☺☺ |
| Wool (Vuna)   | 1 kg | Vunene tkanine. Nježno sušenje ručno perivih vunениh predmeta. Nakon završetka programa odmah izvadite predmete.  WOOL HAND WASH SAFE Ciklus sušenja vune na ovom uređaju odobrila je tvrtka Woolmark za sušenje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje osušeno u skladu s uputama proizvođača ovog uređaja. Pridržavajte se drugih uputa o njezi s etikete odjeće. M1525 Woolmark simbol je oznaka certifikata u mnogim zemljama. |
| Odjeća za aktivnosti na otvorenom  | 2 kg | Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom. Prikladno za sušenje u sušilici. / ☺☺☺☺ |


| Faze | Punjenje 1) | Značajke /Oznaka tkanine |
|----------------|-------------|---|
| Jeans (Traper) | 4 kg | Za rublje za slobodno vrijeme, kao što su jeans, majice od materijala različite debljine (npr. na okovratniku, manžetama i na šavovima). /  |
| Posteljina XL | 4,5 kg | Do tri kompleta posteljine, od kojih jedan može biti duple veličine. /  |
| Miješano XL | 6 kg | Mješavina predmeta od pamučnih, pamučno-sintetičkih i sintetičkih tkanina. /  |

1) Maksimalna težina odnosi se na suhe predmete.

2) Program  Pamuk Suho za u ormar jest „Standardni program za pamuk“ Prikladan je za sušenje normalno mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog rublja.

15. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

SISUKORD

| | |
|---------------------------------|----|
| 1. OHUTUSINFO..... | 47 |
| 2. OHUTUSJUHISED..... | 49 |
| 3. TOOTE KIRJELDUS..... | 51 |
| 4. JUHTPANEEL..... | 51 |
| 5. PROGRAMMITABEL..... | 52 |
| 6. VALIKUD..... | 54 |
| 7. SEADED..... | 55 |
| 8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST..... | 56 |
| 9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE..... | 57 |
| 10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID..... | 58 |
| 11. PUHASTUS JA HOOLDUS..... | 59 |
| 12. VEAOTSING..... | 61 |
| 13. TEHNILISED ANDMED..... | 62 |
| 14. KIIRJUHEND..... | 64 |

SULLE MÕELDES

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaajast asjatundlikku kogemust ja uuenduslikkust. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Ükskõik, millal te seda ka ei kasuta – suurepärase tulemuses võite te alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi.

Külastage meie veebisaiti:



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teenindusinfo:
www.electrolux.com/webselfservice



Registreerige oma toote parema teeninduse saamiseks:
www.registerelectrolux.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiata andmesildilt.

 Hoiatus / oluline ohutusinfo

 Üldine informatsioon ja nõuanded

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.



- Lugege kaasasolevaid juhiseid.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus



HOIATUS!

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamiseiga kaasnevaid ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Alla 3-aastased lapsed tohivad olla seadme läheduses ainult siis, kui täiskasvanu nende tegevust jälgib.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas lapselukk, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Kui trummelkuivati paigaldatakse pesumasina peale, kasutage tornpaigalduskomplekti.

Tornpaigalduskomplekti, mille saate osta edasimüüjalt, tohib kasutada ainult koos tarviku juhendis ette nähtud seadmega. Lugege see enne paigaldamist tähelepanelikult läbi (vt paigaldusjuhendit).

- Seadme võib paigaldada nii eraldiseisvana kui ka mööblisse tööpinna alla, järgides nõutavaid vahekaugusi (vt paigaldusjuhendit).
- Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha või sellise ukse taha, mille hinged on seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi üks täielikult avaneda.
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- HOIATUS! Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitekaablile pääseb pärast paigaldamist ligi.
- Jälgige, et paigaldatavas ruumis oleks tagatud korralik ventilatsioon, mis takistaks sinna gaasi, muu kütuse või lahtise leegi põlemise tagajärjel tekkivate ebasoovitavate gaaside imbumist.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Ärge ületage maksimumkogust 8 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Ärge kasutage seadet, kui tegu on tööstuslike kemikaalidega määrduvad riidedega.
- Pühkige ära pakendipraht, mis on seadme ümber kogunenud.
- Ärge kasutage seadet ilma filtrita. Puhastage ebemefilter enne või pärast iga kasutust.
- Ärge kuivatage trummelkuivatis pesemata riideid.

- Esemed, mis on määratud küpsetusõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga, tuleb enne kuivatis kuivatamist kuuma vee ja suurema pesuainekogusega puhtaks pesta.
- Vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideesemeid, kummist või vahtkummist detailidega esemeid või patju ei tohi kuivatis kuivatada.
- Kangapehmenidajaid või muid sarnaseid vahendeid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.
- Eemaldage riidetelt kõik objektid, mis võivad olla süttimisallikaks, näiteks välgumihklid või tikud.
- HOIATUS! Kui te trummelkuivati enne kuivatustsükli lõppu peatate, tuleb kiiresti kõik riided välja võtta ja need kuumuse eemaldamiseks laiali laotada.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Ärge paigaldage ega kasutage seadet ruumis, mille temperatuur võib olla alla 5 °C või üle 35 °C.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Seadme liigutamisel tuleb seda alati hoida vertikaalasendis.
- Seadme tagakülg tuleb paigutada vastu seina.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesast.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- See seade vastab EÜ direktiividele.

2.3 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.
- Ärge kuivatage masinas katkisi (rebenenud, kulunud) esemeid, mis sisaldavad vatiini või täitematerjali.
- Kuivatage trummelkuivatis ainult selleks ette nähtud riideesemeid. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Kui olete pesu pesemisel kasutanud plekieemaldajat, käivitage enne kuivati käivitamist lisaloputusükkel.
- Ärge jooge ega kasutage toiduvalmistamisel seadmesse kondenseerunud/destilleeritud vett. See võib põhjustada tervisehäireid nii inimestele kui ka lemmikloomadele.
- Ärge avatud uksele istuge ega seiske.
- Ärge kuivatage trummelkuivatis läbimärja pesu.

2.4 Sisevalgusti



HOIATUS!

Vigastusoht!

- Nähtav LED-kiir, ärge vaadake otse kiire sisse!
- LED-lamp on mõeldud trumli valgustamiseks. Seda valgustit ei saa kasutada muul otstarbel.
- Sisevalgusti vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

2.5 Puhastus ja hooldus



HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Olge seadme puhastamisel hoolikas, et mitte vigastada jahutussüsteemi.

2.6 Kompessor



HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Trummelkuivati kompressor ja kompressorisüsteem on täidetud spetsiaalse ainega, mis on fluoro-kloro-süsinikuvaba. Süsteem peab jääma terveks. Süsteemi vigastused võivad tekitada lekkeid.

2.7 Jäätmekäitlus

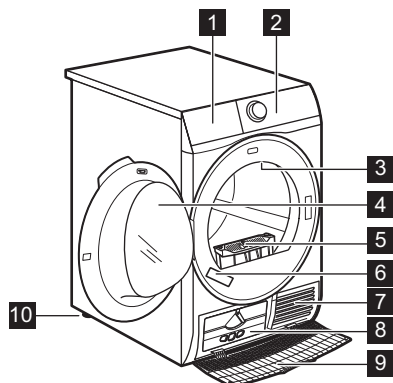


HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumliisse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

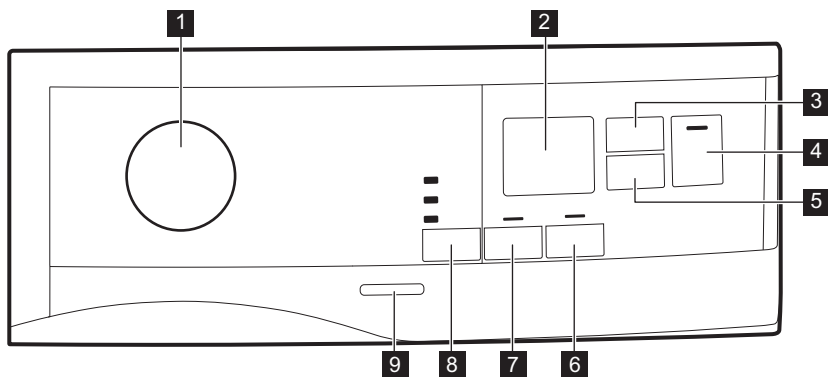
3. TOOTE KIRJELDUS



- 1** Veepaak
- 2** Juhtpaneel
- 3** Sisevalgusti
- 4** Seadme uks
- 5** Filter
- 6** Andmesilt
- 7** Õhuavad
- 8** Soojusvaheti kaas
- 9** Soojusvaheti kate
- 10** Reguleeritavad tugijalad

i Pesu hõpsaks sisse- ja väljavõtmiseks ja seadme paigaldamiseks saab ukse avamissuunda muuta. (Vt eraldi lehte).

4. JUHTPANEEL



- 1** Programmi valikunupp ja ● lüliti
LÄHTESTA
- 2** Ekraan
- 3** Time Dry (Aeg)-puutenupp
- 4** Start/Pause (Start/paus)-puutenupp
- 5** Delay Start (Viivitus)-puutenupp
- 6** Extra Antcrease (Kortsumisvastane)-puutenupp
- 7** Extra Silent (Eriti vaikne)-puutenupp
- 8** Dryness Level (Kuivus)-puutenupp
- 9** Sisse/välja-nupp



Puudutage sõrmega puutenuppe soovitud valiku sümboli või nime juures. Juhtpaneeli kasutamisel ärge kasutage kindaid. Veenduge, et juhtpaneel oleks alati puhas ja kuiv.

4.1 Ekraan



| Ekraanil olev sümbol | Sümboli selgitus |
|----------------------|--|
| | kuivatusaeg sees |
| | viitkävitusse valik sees |
| | indikaator: <i>kontrollige soojusvahetit</i> |
| | indikaator: <i>puhastage filtrit</i> |
| | indikaator: <i>tühjendage veemahuti</i> |
| | lapselukk sees |
| — — — | vale valik või on nupp asendis ● "Lähtesta" |
| 2 : 0 0 | programmi kestus |
| : 1 0 - 2 : 0 0 | aegkuivatusse kestus |
| 1 h - 2 0 h | viivituse kestus |


5. PROGRAMMITABEL

| Programm | Kogus ¹⁾ | Omadused / kanga tähis |
|---|---------------------|---|
| ²⁾ Cotton (Puuvil-lane) Eco | 8 kg | Puuvillased – kapikuiv / |
| Cotton (Puuvillane) | 8 kg | Puuvillane materjal. Igapäevane programm. / |

| Programm | Kogus ¹⁾ | Omadused / kanga tähis |
|--------------------------|---------------------|---|
| Synthetic (Tehiskiud) | 3,5 kg | Tehiskiud ja segakangad. / |
| Delicates (Õrn materjal) | 4 kg | Õrnad materjalid nagu viskoos, kunstiid, akrüül ja nende segud. / |
| Duвет (Tekk) | 3 kg | Tavalised või kaheinimesetekid ja padjad (sule- või tehiskiust täidisega). / |
| Refresh (Värskendus) | 1 kg | Kapis seisnud esemete värskendamine. |
| Silk (Siid) | 1 kg | Käsitsepestav õrn siid. / |
| Wool (Vill) | 1 kg | <p>Villased esemed. Käsitsepestavate villaste esemete õrn kuivatamine. Kui programm on lõppenud, eemaldage esemed kokhelt.</p> <div style="text-align: center;">  <p>WOOL HAND WASH SAFE</p> </div> <p>Selle pesumasina villapesu on testitud ja see on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsepesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva masina tootja soovitude kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid hooldus- ja muid pesu käsitlevaid juhiseid. M1525 Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.</p> |
| Outdoor (Õueriided) | 2 kg | Väliriiete, tehniliste, spordiriiete ning veekindlate, õhku läbilaskvate ja eemaldatava fliis- või si-sevoodriga tuulejakkide kuivatamiseks. Sobiv trummelkuivatist kuivatamiseks. / |
| Denim (Teksad) | 4 kg | Erineva materjalipaksusega (nt kaeluse, käiste ja õmbluskohtade juurest) vabaajariided (nt teksad, dressipluusid jms). / |
| Bedlinen (Voodilinat) XL | 4,5 kg | Kuni kolme voodipesukomplekti (sh üks topeltsuuruses). / |

| Programm | Kogus ¹⁾ | Omadused / kanga tähis |
|-----------------------------|---------------------|---|
| Mixed (Kiir-segapesu) XL | 6 kg | Erinevad puuvillased, puuvillase-sünteetika segust ja sünteetilised esemed. / ☺☺☺ |

1) Maksimaalne kogus käib kuivade esemete kohta.

2) Programm  Cotton (Puu villane) Cupboard Dry (Kapikuiv) on "Puu villase standard-programm". Sobib tavalise puuvillase märja pesu kuivatamiseks ning on sellekohane kõige tõhusam energiasäästuprogramm.

6. VALIKUD

6.1 ☀ Dryness Level (Kuivus)

See funktsioon aitab teil pesu veelgi kuivemaks saada. Valida saate 3 võimaliku valiku vahel:

- ☀ Extra Dry (Eriti kuiv)
- ☀ Cupboard Dry (Kapikuiv)
- ☀ Iron Dry (Triikimiskuiv)

6.2 📉 Extra Silent (Eriti vaikne)

Seade töötab madalal müratasemel, ilma et see mõjutaks kuivatamise kvaliteeti. Seade töötab aeglaselt ja tsüklaeg on pikem.

6.3 🧺 Extra Anticrease (Kortsumisvastane)

Pikendab 60 minuti võrra kuivatustsükli lõpus tavalist kortsumisvastast faasi (30

minutit). See funktsioon takistab riideid kortsumast. Kortsumisvastase faasi ajal võib pesu eemaldada millal tahes.

6.4 ⌚ Time Dry (Aeg)

Programmi kestust saab valida alates 10 minutist kuni 2 tunnini. Valitud kestus sõltub seadmes olevast pesukogusest.







Väiksema pesukoguse või ainult ühe eseme puhul soovitame valida lühem kestus.

6.5 ⌚ Time Dry (Aeg) programmi Wool (Vill) puhul

Funktsioon programmi Wool (Vill) jaoks, et reguleerida lõplikku kuivusastet kuivema või vähem kuiva vahel.

6.6 Valikute tabel

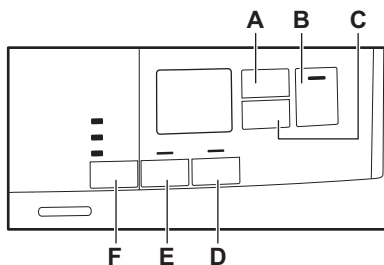
| Programmid ¹⁾ | ☀ Dryness Level (Kuivus) | | | 📉 Extra Silent (Eriti vaikne) | 🧺 Extra Anticrease (Kortsumisvastane) | ⌚ Time Dry (Aeg) |
|--|--------------------------|---|---|-------------------------------|---------------------------------------|------------------|
| | ☀ | ☀ | ☀ | | | |
|  Cotton (Puu villane) Eco | | ■ | | | ■ | |
| Cotton (Puu villane) | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Synthetic (Tehiskiud) | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

| Programmid ¹⁾ | ☀️ Dryness Level (Kuivus) | 🔊 Extra Silent (Eriti vaikne) | 👕 Extra Anticrease (Kortsumisvastane) | 🕒 Time Dry (Aeg) |
|---|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|------------------|
| Delicates (Õrn materjal) | ■ | | ■ | |
| Duvet (Tekk) | ■ | | | |
| Refresh (Värskendus) | | | ■ | |
| Silk (Siid)  | ■ | | ■ | |
| Wool (Vill)  | | | | ■ ²⁾ |
| Outdoor (Õueriided)  | ■ | | | |
| Denim (Teksad) | ■ | ■ | ■ | |
| Bedlinen (Voodilinat) XL | ■ | ■ | ■ | |
| Mixed (Kiir-segape-su) XL | ■ | ■ | ■ | ■ |

1) Koos programmiga võite valida ühe või rohkem valikuid. Nende aktiveerimiseks või tühistamiseks vajutage puutenuppu.

2) Vt jaotist VALIKUD: Time Drying (Aegkuivatus) programmiga Wool (Vill)

7. SEADED



- A. 🕒 Time Dry (Aeg)-puutenupp
- B. ▶️|| Start/Pause (Start/paus)-puutenupp
- C. ⌚ Delay Start (Viivitus)-puutenupp
- D. 👕 Extra Anticrease (Kortsumisvastane)-puutenupp

- E. 🔊 Extra Silent (Eriti vaikne)-puutenupp
- F. ☀️ Dryness Level (Kuivus)-puutenupp

7.1 Lapseluku funktsioon

See valik takistab lastel seadmega programmi käivitumise ja/või töötamise ajal mängimist. Puuteekraan on lukustatud.

Ainult sisse/välja nupp on kasutatav.

Lapseluku aktiveerimine:

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

2. Vajutage ja hoidke mõni sekund puutenuppu (**D**). Lapseluku indikaator süttib.

Lapseluku indikaator süttib.






Lapselukku on võimalik välja lülitada programmi töötamise ajal. Vajutage ja hoidke sama puutenuppu all, kuni lapseluku indikaator kustub. Lapseluku funktsiooni ei saa valida 8 sekundi jooksul pärast seadme sisselülitamist.

7.2 Pesu lõppniiskuse reguleerimine

Pesu lõppniiskuse vaikeseme muutmiseks:

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.
2. Oodake umbes 8 sekundit.
3. Vajutage ja hoidke samaaegselt nuppe (**F**) ja (**E**).

Süttib üks järgmistest indikaatoritest:

- -  - maksimaalselt kuiv pesu
 - -  - kuivem pesu
 - -  - tavaline kuiv pesu
4. Vajutage ja hoidke uuesti nuppe (**F**) ja **E**, kuni õige taseme indikaator süttib.
 5. Ekraan lülitub tavalisse režiimi 5 sekundi pärast.

7.3 Veepaagi indikaator

Vaikimisi on veepaagi indikaator sisse lülitatud. See süttib, kui programm saab

läbi või siis, kui veepaaki tuleb tühjendada.



Kui kuivatuskomplekt (lisatarvik) on paigaldatud, tühjeneb seade vee veepaagist automaatselt. Sel juhul on soovitatav veepaagi indikaator välja lülitada. Saadaolevate tarvikute kohta leiata teavet kaasasolevast brošüürist.

Veepaagi indikaatori väljalülitamine:

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.
2. Oodake umbes 8 sekundit.
3. Vajutage ja hoidke samaaegselt puutenuppe (**E**) ja (**D**).

Ekraanil kuvatakse üks kahest konfiguratsioonist:

- Ekraan näitab "Väljas". Ekraan lülitub tavalisse režiimi 5 sekundi pärast.
- Ekraan näitab "Sees". Ekraan lülitub tavalisse režiimi 5 sekundi pärast.

7.4 Signaal sees/väljas

Helisignaalide väljalülitamiseks või aktiveerimiseks vajutage ja hoidke samaaegselt umbes 2 sekundit puutenuppe (**A**) ja (**C**).

8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



Trumli tagaosa pakend eemaldatakse automaatselt kuivati esmakordsel sisselülitamisel. Kosta võib mõningaid helisid.

Enne seadme esmakordset kasutamist:

- Puhastage trummelkuivatit niiske lapiga.
- Valige lühike programm (nt 30 minutit) niiske pesuga.



Võimalik, et kuivatustsükli alguses (esimesed 3–5 min) on müratase veidi kõrgem. Seda põhjustab kompressori käivitumine. See on tavaline kompressoriga seadmete, näiteks külmikute või sügavkülmikute puhul.

9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

9.1 Programmi käivitamine ilma viitkäivitusega

1. Valmistage pesu ette ja laadige seadmesse.



ETTEVAATUST!

Veenduge, et ukse sulgemisel ei jääks pesu seadme ukse ja kummist tihendi vahele.

2. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada.
3. Valige pesu tüübile vastav õige programm ja valikud.

Ekraanil kuvatakse programmi kestus.



Kuvatav aeg käib 5 kg puuvillase pesu ja teksade programmide kohta. Muude programmide puhul oleneb kuivatusaeg soovituslikest kogustest. Puuvillase ja teksade programmi kuivatusaeg suurema kui 5 kg pesukoguse puhul on pikem.

4. Vajutage Start/Pause (Start/paus)-puutenuppu. Programm käivitub.

9.2 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Valige pesu tüübile vastav õige programm ja valikud.
2. Vajutage korduvalt viitkäivituse nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud aeg.



Võimaldab programmi algust edasi lükata minimaalselt 1 tunnist maksimaalselt 20 tunnini.

3. Vajutage Start/Pause (Start/paus)-puutenuppu.

Ekraanil kuvatakse viitkäivituse pöördloendus.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

9.3 Programmi muutmine

1. Vajutage seadme väljalülitamiseks sisse/välja-nuppu.
2. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada.
3. Valige programm.

Teise võimalusena:

1. Keerake valikunupp asendisse ● "Lähtesta".
2. Oodake 1 sekund. Ekraanil kuvatakse — — —.
3. Valige programm.

9.4 Programmi lõpus

Kui programm on lõppenud.

- Kostub katkendlik helisignaali.
- Ekraanil kuvatakse : .
- Süttivad indikaatorid Filter (Filter) ja Tank (Paak).
- Indikaator Start/Pause (Start/paus) põleb.

Seade jätkab tööd kortsumisvastase kaitse faasis veel umbes 30 minutit või rohkem, kui valitud on Extra Anticrease (Kortsumisvastane) (vt jaotist *Valik - Extra Anticrease (Kortsumisvastane)*).

Kortsumisvastase kaitse faas eemaldab pesult kortsud.

Pesu võib eemaldada enne kortsumisvastase kaitse faasi lõppu. Paremate tulemuste saavutamiseks soovitame pesu eemaldada faasi lõpu poole või kui faas on lõppenud.

Kui kortsumisvastase kaitse faas on lõppenud:

- Ekraanil kuvatakse jätkuvalt : .
- Süttivad indikaatorid Filter (Filter) ja Tank (Paak).
- Start/Pause (Start/paus) indikaator kustub.

1. Vajutage seadme väljalülitamiseks käivitusnuppu.
2. Avage seadme uks.

3. Võtke pesu välja.
4. Sulgege seadme uks.



Alati puhastage filter ja tühjendage veemahuti, kui programm on lõppenud.

9.5 Ooterežiimi funktsioon

Energiatarbimise vähendamiseks lülitab funktsioon seadme automaatselt välja:

- Kui 5 minuti jooksul ei ole programmi käivitatud.
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust.







Aega on lühendatud 30 sekundini, kui valikunupp on asendis ● "Lähtesta".

10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

10.1 Pesu ettevalmistamine

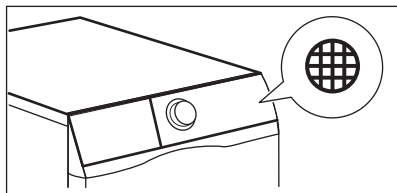
- Sulgege tõmblukud.
- Sulgege tekikottide kinnitused.
- Ärge jätkke lipse või paelu lahti (nt põllepaelad). Enne programmi käivitamist siduge need kokku.
- Eemaldage taskutest kõik esemed.
- Pöörake ümber riided, millel on puuvillane vooder. Puuvillane pool peab jääma väljapoole.
- Valige alati programm, mis sobib kuivatatava pesu tüübile.
- Ärge pange kokku heledaid ja tumedaid esemeid.
- Kokkutõmbumise ärahoidmiseks kasutage puuvillastele, venivatele või kootud esemetele mõeldud programme.
- Ärge ületage maksimaalset lubatud pesukogust; vt infot programmide jaotises või ekraanil.
- Kuivatage ainult sellist pesu, mis sobib trummelkuivatisse. Vaadake esemetel olevaid etikette.
- Ärge kuivatage koos väikseid ja suuri esemeid. Väikesed esemed võivad suurte sisse kinni jääda ja mitte ära kuivada.

| Etikett | Kirjeldus |
|---|---|
|  | Pesu sobib trummelkuivatamiseks. |
|  | Pesu sobib trummelkuivatamiseks kõrgematel temperatuuridel. |
|  | Pesu sobib trummelkuivatamiseks ainult madalatel temperatuuridel. |
|  | Pesu ei sobi trummelkuivatamiseks. |

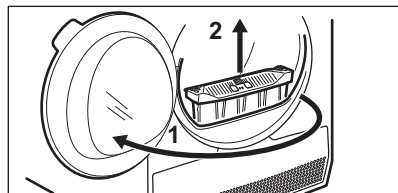
11. PUHASTUS JA HOOLDUS

11.1 Filtri puhastamine

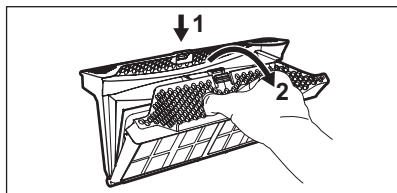
1.



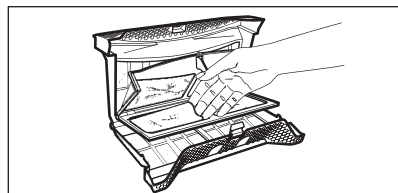
2.



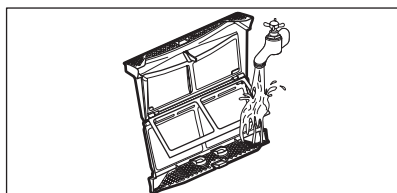
3.



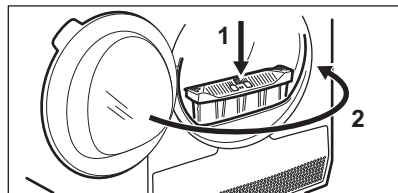
4.



5. 1)



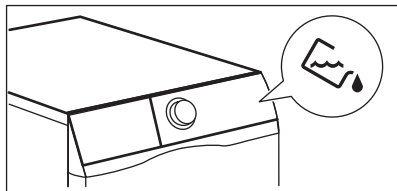
6.



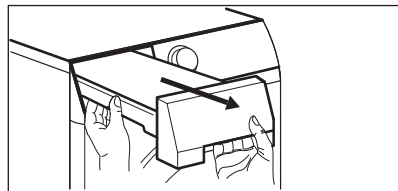
1) Vajadusel peske filtrit sooja kraaniveega, kasutades harja ja/või tolmuimejat.

11.2 Veemahuti tühjendamine

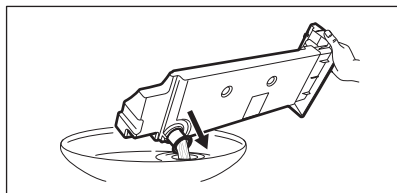
1.



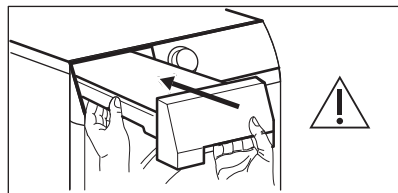
2.



3.



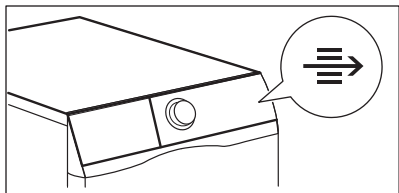
4.



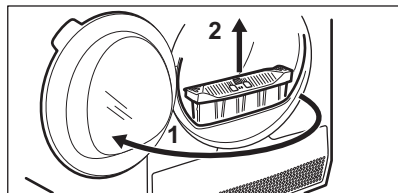
- i** Veemahuti vett võib kasutada destilleeritud veena (nt aurutriikrauas). Enne vee kasutamist eemaldage mustuseosakesed filtriga.

11.3 Soojusvaheti puhastamine

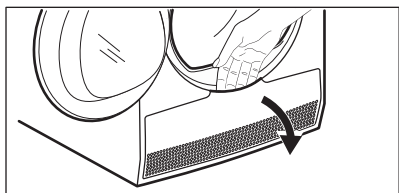
1.



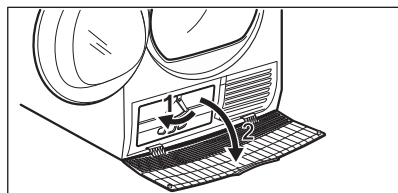
2.



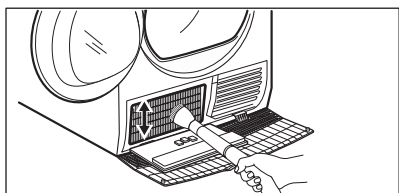
3.



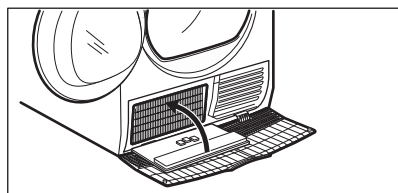
4.



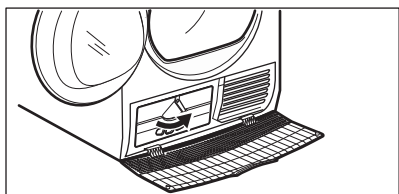
5.



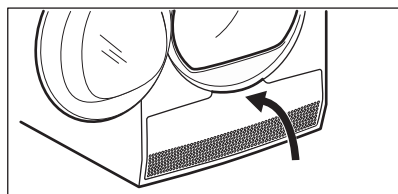
6.



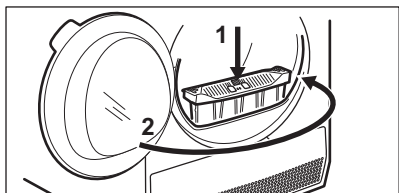
7.



8.



9.



**ETTEVAATUST!**

Ärge puudutage metallpinda paljaste kätega. Vigastusoht! Kandke kaitsekindaid. Puhastage ettevaatlikult, et metallpinda mitte kahjustada.

11.4 Trumli puhastamine**HOIATUS!**

Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust.

Trumli sisepinna ja trumli ribide puhastamiseks kasutage tavalist neutraalset pesuvahendit. Kuivatage puhastatud pinnad pehme lapiga.

**ETTEVAATUST!**

Trumli puhastamiseks ei tohi kasutada abrasiivseid ega terasvillast vahendeid.

11.5 Juhtpaneeli ja korpuse puhastamine

Juhtpaneeli ja korpuse puhastamiseks kasutage tavalist neutraalset pesuvahendit.

Puhastamiseks kasutage niisket lappi. Kuivatage puhastatud pinnad pehme lapiga.

**ETTEVAATUST!**

Ärge kasutage mööblipuhastusvahendeid ega seadme pinda kriimustada võivaid puhastusvahendeid.

11.6 Õhuavade puhastamine

Õhuvahedest tolmu eemaldamiseks kasutage tolmuimejat.

12. VEAOTSING

| Probleem | Võimalik lahendus |
|--|--|
| Seade ei käivitu. | Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud. |
| | Kontrollige kaitsmeid kaitsekiibis (elektriühendust). |
| Programm ei käivitu. | Vajutage Start/Pause (Start/paus). |
| | Veenduge, et seadme uks on suletud. |
| Seadme uks ei sulgu. | Veenduge, et filter oleks õigesti paigaldatud. |
| | Veenduge, et pesu ei jääks seadme ukse ja kummist tihendi vahele. |
| Seade lülitub töö ajal välja. | Veenduge, et veemahuti on tühi. Vajutage nuppu Start/Pause (Start/paus), et programm uuesti käivitada. |
| | Pesukogus on liiga väike, lisage pesu või kasutage programmi Time Drying (Aegkuivatus). |
| Tsüklil kestab liiga kaua või kuivatustulemused pole rahuldavad. ¹⁾ | Veenduge et pesukogus oleks programmi kestusega vastavuses. |

| Probleem | Võimalik lahendus |
|--|---|
| | Veenduge, et filter on puhas. |
| | Pesu on liiga märg. Tsentrifuugige pesu masinas uuesti. |
| | Jälgige, et toatemperatuur oleks üle +5°C ja alla +35°C. Optimaalne toatemperatuur on vahemikus 19°C kuni 24°C. |
| | Valige Time Drying (Aegkuivatus) või Extra Dry (Eriti kuiv) programm. ²⁾ |
| Ekraanil kuvatakse — — —. | Kui soovite valida uue programmi, lülitage seade välja ja käivitage seejärel uuesti. |
| | Veenduge, et tehtud valikud sobivad programmile. |
| Ekraanil kuvatakse veakood (nt E51). | Lülitage seade välja ja uuesti sisse. Käivitage uus programm. Kui viga ilmneb uuesti, pöörduge teeninduskeskusse. |

1) Maksimaalselt 5 tunni pärast peatub programm automaatselt.

2) Võib juhtuda, et suurte esemete (nt voodilinate) kuivatamisel jääb mõni koht niiskeks.

12.1 Kui kuivatustulemused ei ole rahuldavad

- Valitud programm oli vale.
- Filter on ummistunud.
- Soojusvaheti on ummistunud.
- Seadmes on liiga palju pesu.
- Trummel on must.
- Juhtivussensori vale seade (vt jaotist "*Seaded - Pesu lõppniiskuse*

reguleerimine", et leida sobivam seade).

- Õhuavad on ummistunud.
- Toatemperatuur on liiga kõrge (optimaalne toatemperatuur on 19°C kuni 24°C)

13. TEHNILISED ANDMED

| | |
|-----------------------------|---|
| Kõrgus x laius x sügavus | 850 x 600 x 630 mm (maksimaalne 665 mm) |
| Maks. sügavus avatud uksega | 1100 mm |
| Maks. laius avatud uksega | 950 mm |
| Reguleeritav kõrgus | 850 mm (+ 15 mm – jalgade reguleerimisel) |
| Trumli maht | 118 l |
| Maksimaalne pesukogus | 8 kg |
| Pinge | 230 V |

| | |
|--|---------------------|
| Sagedus | 50 Hz |
| Koguvõimsus | 900 W |
| Energiatõhususe klass | A++ |
| Energiatarve ¹⁾ | 1,99 kWh |
| Aastane energiatarve ²⁾ | 235 kWh |
| Ooterežiimi energiatarve | 0,13 W |
| Väljas-režiimi energiatarve | 0,13 W |
| Kasutamise tüüp | Majapidamine |
| Lubatud ümbritsev temperatuur | + 5 °C kuni + 35 °C |
| Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohdades, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest | IPX4 |
| See toode sisaldab hermeetiliselt suletud fluoritud kasvuhoonegaase | |
| Gaasi nimetus | R134a |
| Kaal | 0,300 kg |
| Globaalse soojenemise potentsiaal (GWP) | 1430 |

1) Vastavalt standardile EN 61121. 8 kg puuvillast pesu, tsentrifuugitud kiirusel 1000 p/min.

2) Aastane energiatarbimine kWh, kui aluseks on võetud täis- või osalise täituvusega 160 kuivatustsükli standardse puuvillase programmi ning säästliku režiimi puhul. Tegelik energiatarbimine tsükli kohta on seadme kasutamisest (EL-i MÄÄRUS nr 392/2012).

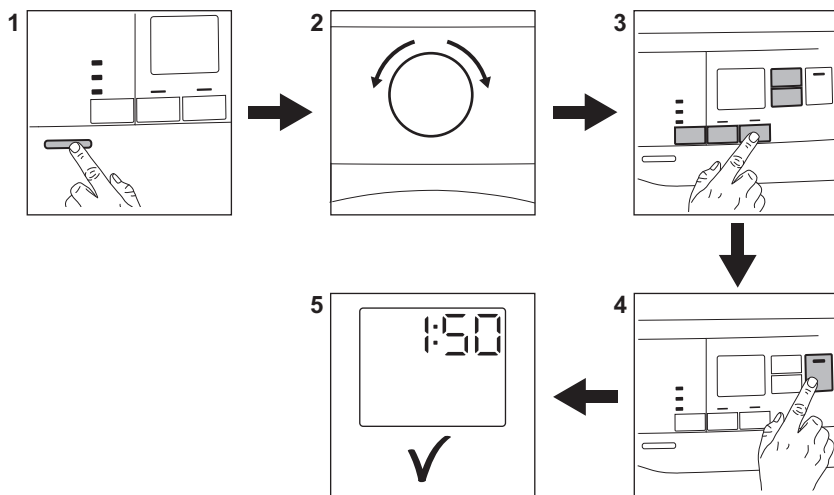
13.1 Tarbimisväärtused

| Programm | Pöörlemiskiirus / jääniiskus | Kuivatusaeg | Energiatarve |
|------------------------------|------------------------------|-------------|--------------|
| Cotton (Puuvillane) 8 kg | | | |
| Cupboard Dry (Kapi-kuiv) | 1400 p/min / 50% | 130 min. | 1,67 kWh |
| | 1000 p/min / 60% | 154 min. | 1,99 kWh |
| Iron Dry (Triikimis-kuiv) | 1400 p/min / 50% | 97 min. | 1,21 kWh |
| | 1000 p/min / 60% | 118 min. | 1,51 kWh |
| Synthetic (Tehiskiud) 3,5 kg | | | |
| Cupboard Dry (Kapi-kuiv) | 1200 p/min / 40% | 55 min. | 0,60 kWh |

| Programm | Pöörlemiskiirus / jääkniiskus | Kuivatusaeg | Energia- tarve |
|----------|-------------------------------|-------------|-------------------|
| | 800 p/min / 50% | 67 min. | 0,75 kWh |

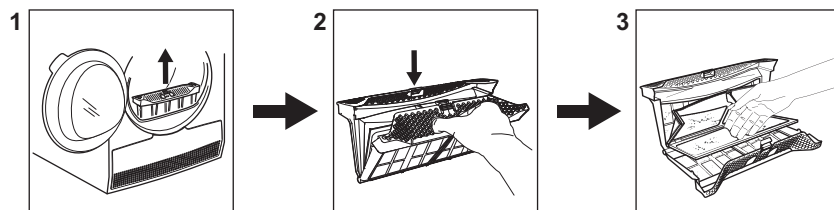
14. KIIRJUHEND


14.1 Igapäevane kasutamine



1. Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja.
2. Programmi valimiseks kasutage programminuppu.
3. Koos programmiga võite valida ühe või rohkem spetsiaalseid valikuid. Valiku aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks puudutage vastavat nuppu.
4. Programmi käivitamiseks puudutage nuppu **Start/paus**.
5. Seade hakkab tööle.



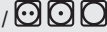
14.2 Filtri puhastamine




Pärast iga tsükli ilmub ekraanile filtri sümbol  ning teil tuleb filter puhastada.

14.3 Programmitabel


| Programm | Kogus ¹⁾ | Omadused / kanga tähis |
|--|---------------------|---|
|  2) Cotton (Puuvil-lane) Eco | 8 kg | Puuvillased – kapikuiv /  |
| Cotton (Puuvillane) | 8 kg | Puuvillane materjal. Igapäevane programm. /  |
| Synthetic (Tehiskiud) | 3,5 kg | Tehiskiud ja segakangad. /  |
| Delicates (Õrn materjal) | 4 kg | Õrnad materjalid nagu viskoos, kunstsiid, akrüül ja nende segud. /  |
| Duvet (Tekk) | 3 kg | Tavalised või kaheinimesetekid ja padjad (sule- või tehiskiust täidisega). /  |
| Refresh (Värskendus) | 1 kg | Kapis seisnud esemete värskendamine. |
| Silk (Siid)  | 1 kg | Käsitsipestav õrn siid. /  |
| Wool (Vill)  | 1 kg | <p>Villased esemed. Käsitsipestavate villaste esemete õrn kuivatamine. Kui programm on lõppenud, eemaldage esemed koheselt.</p> <div style="text-align: center;">  <p>WOOL HAND WASH SAFE</p> </div> <p>Selle pesumasina villapesu on testitud ja see on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva masina tootja soovitude kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid hooldus- ja muid pesu käsitlevaid juhiseid. M1525 Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.</p> |
| Outdoor (Õueriided)  | 2 kg | Väliriiete, tehniliste, spordiriiete ning veekindlate, õhku läbilaskvate ja eemaldatava fliis- või siisevoodriga tuulejakkide kuivatamiseks. Sobiv trummelkuivatiseks. /  |


| Programm | Kogus ¹⁾ | Omadused / kanga tähis |
|-----------------------------|---------------------|--|
| Denim (Teksad) | 4 kg | Erineva materjalipaksusega (nt kaeluse, kätiste ja õmbluskohtade juurest) vabaajariided (nt teksad, dressipluusid jms). /  |
| Bedlinen (Voodilinat) XL | 4,5 kg | Kuni kolme voodipesukomplekti (sh üks topeltsuuruses). /  |
| Mixed (Kiir-segapesu) XL | 6 kg | Erinevad puuvillased, puuvillase-süntheetika segust ja sünteetilised esemed. /  |

1) Maksimalne kogus käib kuivade esemete kohta.

2) Programm  Cotton (Puuvillane) Cupboard Dry (Kapikuiv) on "Puuvillase standardprogramm". Sobib tavalise puuvillase märja pesu kuivatamiseks ning on sellekohane kõige tõhusam energiasäästuprogramm.

15. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

www.electrolux.com/shop



136950000-A-262017

